

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Nr. 313 – November 2016



Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

**Selbstverteidigung
für Frauen**

Jeden Mittwoch beim
TSV Amshausen

**Spannendes
Konzertvergnügen**
Saxophon-Quintett
in der Aula

**Kattenstroth**
Automobile e.K. Gütersloh / Versmold

persönlich • fair • familiär

Rothenfelder Straße 55 • Versmold
Telefon 054 23 - 95 15 - 0
www.kattenstroth-automobile.de



Aus diesem Heft

Neue »Sprechstunde«

Regelmäßiger Treff für Deutsche und Flüchtlinge 2

Sinnvolle Freizeitbeschäftigung

Ehrenamtsbörse am 22. Oktober 3

Spannendes Konzertvergnügen

Saxofon-Quintett gastiert am 18. November 5

Sieben Fragen an

den Kulturwerks-Vorsitzenden Rüdiger Noelle 7

Viele Angebote

Veranstaltungskalender 9

Autohaus mit langer Tradition

111 Jahre Petersmeyer 14

Selbstverteidigung für Frauen

Angebot des TSV Amshausen 15

Dünen hängt vom Boden ab

Aktion der Gemeinde 16

Titelbild: Impression vom Kürbishof Ordelheide in Sandforth.

FOTO: NOLTE



Tee und warme Worte: Wolfgang Groß, Dünya Kirbas und Morad Nazih laden ein zur Sprech-Stunde.

FOTO: I. DAMME

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Vor kurzem stand ich vor dem Zeitschriftenregal auf der Suche nach neuem Lesestoff. Eins der Magazine fiel mir sofort durch seine Schreibweise auf: »Selfie's« prangte als Titel auf dem Cover. Wer auch immer damit angefangen hat, überall ein Apostroph reinzuquetschen, gehört ja sowieso ge-teert und gefedert, aber das ist ein anderes Thema. Beim Studieren des Titelbildes wurde mir klar, dass es sich um eine Art Brigitte 5.0 für die digitalisierte weibliche Jugend handelte: »Selfie's« verspricht Einblicke in die »angesagtesten Instagram-Accounts« und die Enthüllung trendigen Insiderwissens von nicht weniger beliebten »Fashion-Bloggerinnen«. Mit Apps und Video-Links angereichert also ein

Versuch, Internet und Druck-erzeugnis miteinander zu verbinden. Ist dieses Konzept nun selten dämlich oder selten genial? Ich kann mich einfach nicht entscheiden.

**Herzlichst
Ihre**



B. Block

Neue »Sprech-Stunde«

Regelmäßiger Treff für Deutsche und Flüchtlinge

● **Steinhagen (joda).** Wolfgang Groß setzt sich seit Beginn der Flüchtlingskrise für die Neu-Steinhagener ein. Er hat die Erfahrung gemacht, dass viele seiner neuen Bekannten gerne schneller Deutsch lernen würden. „Aber wenn der Deutschunterricht vorbei ist, ist meist auch das Deutschsprechen vorbei“, sagt er. „Viele merken selber, dass das nicht reicht und suchen Kontakt.“

Jetzt startet Groß zusammen mit Dünya Kirbas, die am

Marktplatz ihre Brasserie betreibt, und Übersetzer Morad Nazih einen zwanglosen, offenen Treff. Unter dem Titel »Sprech-Stunde« treffen sich dort mittwochs, 16.30 bis 18 Uhr, Deutsche und Flüchtlinge aus aller Herren Länder. „Es geht einfach ums Quatschen“, sagt Wolfgang Groß. Er ist sich sicher, dass beide Parteien vom Treff profitieren können. Es gehe in erster Linie darum, interessante Menschen kennenzulernen und Vorurteile abzubauen.

Martin Knabe
Der Knabe für's Grüne

Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meltner-Straße 3
33803 Steinhagen

05204 - 9215 06
info@martin-knabe.de

www.martin-knabe.de

seit 2003



Sanitär - Heizung - Solartechnik - Alternative Energien

**Altbau- u. Badsanierung - Fliesen-, Maurer-,
Elektroarbeiten komplett alles aus einer Hand!**

Harsewinkeler Straße 67
33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04 / 69 29
Telefax 0 52 04 / 25 66

info@friedrichs-haustechnik.de · www.friedrichs-haustechnik.de

Sinnvoller Einsatz in der Freizeit

Ehrenamtsbörse im Dietrich-Bonhoeffer-Haus zeigt die vielen Möglichkeiten auf

● **Steinhagen** (fja). 8000 Menschen engagieren sich in Steinhagen auf die ein oder andere Weise ehrenamtlich. Das entspricht 40 Prozent der Bevölkerung. Wer noch ein gemeinnütziges Betätigungsfeld sucht, sollte sich Samstag, den 22. Oktober, freihalten. Dann findet von 15 bis 17 Uhr die Ehrenamtsbörse im Dietrich-Bonhoeffer-Haus statt.

In ungezwungener Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen können Interessierte hier ein sinnvolles Betätigungsfeld finden. Das können Senioren, die nach dem Eintritt ins Rentenalter mehr Zeit haben, ebenso sein wie junge Menschen, die ihre Freizeit interessant gestalten möchten. Auch Neubürger sollen sich angesprochen fühlen, zumal sie auf diese Weise auch schnell neue Kontakte knüpfen können. „18 Vereine und Institutionen werden sich an Stän-



Ehrenamtsbörse: Bürgermeister Klaus Besser (von links) sowie Regina Fleer-Meyer und Christine Dröge laden ein. FOTO: F. JASPER

den vorstellen und mitteilen, wo sie Verstärkung gebrauchen können“, kündigt Regina Fleer-Meyer vom Generationenbüro an.

Vertreten sind: die Freiwillige Feuerwehr, das Bürgerko-

mittee für Entwicklungszusammenarbeit, die Gütersloher Tafel, der VdK, das Familienzentrum, der Arbeitskreis Asyl, die Grundschulen Laukhof und Amshausen, die Arbeiterwohlfahrt Steinhagen, die

AG 60+ der SPD, die Diakoniestation, die Lesepaten, der TSV Amshausen, das Altenzentrum Matthias-Claudius-Haus, der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge und die evangelische Kirchengemeinde.

Für die Gemeinde Steinhagen sind die Ehrenamtlichen von unschätzbarem Wert. Darum werden sie unterstützt. „Wir bieten Fortbildungen an und haben den Ehrenamtsausweis, der zahlreiche Vergünstigungen ermöglicht“, erklärt Bürgermeister Klaus Besser. Schüler können sich außerdem ein Ehrenamtszertifikat ausstellen lassen, das sich spätestens in der Bewerbungsmappe gut macht. Laut Regina Fleer-Meyer haben die Steinhagener Spaß daran, sich ehrenamtlich einzubringen. „Allerdings stellen wir fest, dass sich die Menschen nicht mehr so lange binden wollen.“

Neuwagen

Jahreswagen

Tageszulassungen

Gebrauchtwagen

PS ZENTRUM
VERSMOLD



Audi
Service



ŠKODA



Das WeltAuto.

Gute Gebrauchtwagen. Garantiert.

**Auf unserem Gebrauchtwagenplatz
finden Sie ständig über 150 geprüfte
Fahrzeuge. Mit Garantie.**

**PS Zentrum GmbH & Co. KG • Laerstraße 16 • 33775 Versmold
Tel. 05423 2040-0 • www.ps-zentrum.de**

KLEINE TEXTILPFLEGE

*Richtig nett ist's
nur im frischen Bett!*



Woerdener Str. 5a (Schlichte Carree) | 33803 Steinhagen
Telefon: 05204-8701503 | kleine-textilpflege.de

Le Coiffeur Hop
LA BIOSTHETIQUE[®]
PARIS

Bahnhofstraße 36 · 33803 Steinhagen · ☎ (0 52 04) 92 31 46
Öffnungszeiten:
Di. u. Do. 9.00–18.30 Uhr, Mi. u. Fr. 9.00–20.00 Uhr,
Sa. 8.00–14.00 Uhr

Katharina-von-Bora-Haus Versmold



Kompetenz in Sachen Pflege.

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege

In der angenehmen Atmosphäre unseres Hauses fühlen sich die Bewohnerinnen und Bewohner wohl. Wir bieten individuelles Wohnen und professionelle Pflege und Betreuung.

Altstadtstraße 6 ■ 33775 Versmold
Tel. 05423 963-0 ■ Fax 05423 963-130
kvb.versmold@pertheswerk.de



Evangelisches Perthes-Werk e.V.

www.pertheswerk.de

24 Stunden
Aufnahme –
auch am
Wochen-
ende

ANZEIGE

Neues Gesicht im Salon Hop

„Bubu“ ist das neue Teammitglied



Neu im Team: „Bubu“ vertritt den Salon Hop bei der Meisterschaft für den Beauty Award in Paris.

FOTO: B. NOLTE

„Bubu“ heißt das neue Teammitglied im Salon Hop. Ob ein neues Styling gewünscht ist, oder es darum geht, die Haare mit der Technik Balayage in neuen Farben erstrahlen zu lassen – neben trendigen Frisuren für Damen und Herren sind das nur einige seiner Fertigkeiten. „Lassen Sie sich im Sa-

lon Hop einen Termin geben und sich von dem „Multitalent“ rundum verwöhnen, das sich jetzt auf die Meisterschaft für den Beauty Award in Paris vorbereitet und für unser Team ins Rennen geht“, erklärt Zehra Kopal-Hop, die nun seit zehn Jahren ihr Salongeschäft in Steinhagen führt.

NEUE KURSE

MONTAGS: WEGE ZUM GLÜCK!
DIENSTAGS: ZEIT FÜR MICH!
jeweils von 18.30–20 Uhr



PRAXIS FÜR COACHING & NATURHEILKUNDE
THERESA HILDEBRAND, MENTALTRAINERIN & COACH
BARBARA LOHMANN, HEILPRAKTIKERIN & COACH
AM PULVERBACH 17, 33803 STEINHAGEN
TELEFON 05204/3084 | TERMINE NACH VEREINBARUNG

Spannendes Konzertvergnügen

Das Quintessence-Saxofon-Quintett gastiert am 18. November im Schulzentrum

● **Steinhagen (Schau).** Das Quintessence-Saxofon-Quintett (QSQ) gilt als eines der kreativsten zeitgenössischen Saxofon-Ensembles weltweit. Am Freitag, 18. November, 20 Uhr, gastiert es auf Einladung des Kulturwerks in der Aula des Schulzentrums.

Das nicht festgeschriebene Programm nimmt die Besucher mit auf eine spannende musikalische Zeitreise, führt zurück bis in die Zeit des Barock, zeigt Bachs Musik mit modernen musikalischen Rhythmen und Tonklängen auf. Mit Lichtgeschwindigkeit geht es zurück in das 20. Jahrhundert zu wundervollen musikalischen Kompositionen und Arrangements von Dave Brubeck oder Klaus Doldinger. Kurz gesagt: QSQ bläst Staub fort, indem es neue musikalische Perspektiven und



Fünf versierte Musiker: Das Quintessence-Saxophon-Quintett nimmt die Besucher mit auf eine abwechslungsreiche Zeitreise.

FOTO: KULTURWERK/QUINTESSENCE-SAXOPHON-QUINTETT.

noch nicht gehörte strukturelle Qualitäten aufzeigt.

Karten für das außergewöhnliche Konzert mit dem Quintessence-Saxofon-Quintett

auf höchstem Niveau gibt es im Internet unter www.kulturwerk-steinhagen.de oder an der Abendkasse. Ganz neu ist das jahreszeitlich abgestimmte

kulinarische

Begleitprogramm.

Vor der Vorstellung und in der Pause steht Kürbissuppe bereit.

GRILLWERK

So müssen Burger schmecken

31. 10.–4. 11.

Kürbiseintopf

4,90 €

7. 11.–11. 11.

Steckrübeneintopf

4,90 €

14. 11.–18. 11.

Alu-Gobhi-Eintopf

4,90 €

21. 11.–25. 11.

Waldpilzeintopf

4,90 €

Alle Eintöpfe sind vegetarisch und vegan.

20. 10.–25. 10.

Club-Sandwich

6,90 €

27. 10.–1. 11.

The Walking-Dead-Burger
(nicht außer Haus)

6,90 €

3. 11.–8. 11.

Kürbis-Burger

6,90 €

10. 11.–15. 11.

Pulled-Pork-Burger

6,90 €

17. 11.–22. 11.

Cheese-Burger Deluxe

7,90 €

24. 11.–28. 11.

Enten-Burger

7,90 €

Sie finden uns auch hier:



Unser Geschenktipp: Grillwerk-Gutscheine!

Über 35 Biersorten

GRILLWERK · Bahnhofstraße 1a · 33803 Steinhagen · www.Grillwerk-Steinhagen.de · Telefon 0 52 04 / 92 79 660
Unsere Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 11 bis 14 Uhr und 17 bis 21 Uhr, Sonn- und Feiertage 16 bis 21 Uhr, Mittwoch Ruhetag



Wir dekorieren für Sie!



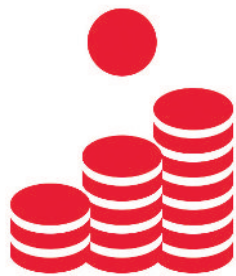
Gardinen
Teppichböden
Möbelstoffe
Sicht- und
Sonnenschutzsysteme
Insektenschutz



Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04. 88 87 67

www.haller-kreisblatt.de



www.kskhalle.de

Wenn man sich mit der richtigen Anlagestrategie auch bei niedrigen Zinsen Wünsche erfüllen kann.

Sprechen Sie mit uns.



Wenn's um Geld geht

Kreissparkasse
Halle (Westf.)

ANZEIGE

Marke Mephisto im Schuhhaus Hellweg

Team des Queller Fachgeschäfts hatte kürzlich zum Aktionstag eingeladen

Was hat die Schuhmarke Mephisto mit Äpfeln zu tun? Das konnten Schuhmachermeister Christoph Hellweg und seine Angestellte Christina Mortfeld den Besuchern am dritten Septemberwochenende ganz genau erklären. Mitarbeiter des Schuhhaus Hellweg hatten die Apfelernte dazu genutzt, das Schaufenster herbstlich zu dekorieren.

Die Kundschaft wurde mit frisch gepresstem Apfelsaft, köstlichem gedeckten Apfelkuchen und frisch aufgebrühten Kaffee verwöhnt und ganz nebenbei mit den einmaligen Sonderangeboten der Firma Mephisto vertraut gemacht.

„Mit einem gefüllten Magen und guter Laune fällt so manche Kaufentscheidung leichter“, stellte die Firmenchefin Lydia Timmermann an diesem Wochenende fest.

Da das Schuhhaus an diesem besonderen Aktionstag ausnahmsweise bis 19 Uhr geöffnet hatte, nutzten viele Kunden und auch einfach an gutem Apfelkuchen interessierte Queller Bürger die Gelegenheit, sich am Freitag und auch Samstagnachmittag an den einladend gedeckten Kaffeetischen vor und im Geschäft zu treffen und sich über Schuhe und Lieblingsmarken auszutauschen.



Aktionstag im Fachgeschäft in Quelle: Schuhmachermeister Christoph Hellweg (rechts) und seine Angestellte Christina Mortfeld (links) informieren das Ehepaar Reisberg darüber, was die Schuhmarke Mephisto mit Äpfeln zu tun hat.

FOTO: SCHUHHAUS HELLWEG



ERGOTherapie
an der Mühle

Inh.: Nadine Richter
Lönsstraße 30b, 33803 Steinhagen
ergotherapiepraxis-richter.de
Tel.: 0 52 04 / 87 00 633
Fax.: 0 52 04 / 87 00 634
Eingetragenes DVE Mitglied
Hausbesuche, Termine nach Vereinbarung
alle Krankenkassen
Öffnungszeiten: Mo - Fr 08.00 - 18.00 Uhr

Sieben Fragen an...

Name: Rüdiger Noelle

Alter: 54 Jahre

Beruf: Professor für BWL an der Fachhochschule der Diakonie, Kulturwerk-Vorsitzender



Bei welchem Gericht können Sie auch dann nicht Nein sagen, wenn Sie auf Diät sind?

Wenn Schokolade nicht so lecker wäre, wäre vieles leichter – ich zum Beispiel

Wie lautet der Titel Ihres Lieblingsbuches?

Adalbert Stifter – Der Nachsommer

Wie heißen die drei CDs, die Sie auf eine einsame Insel mitnehmen würden?

Bruckner Symphonie Nr. 4, Hubert von Goisern: Aufgegn statt Niederschiassen, Mary Black: Babes in the Wood

Was ist Ihr bevorzugtes Reiseziel?

Oberstorf

Welchen Film verpassen Sie nie, wenn er im Fernsehen läuft?

Casablanca

Sie bekommen Gäste von außerhalb. Was muss der Besuch in der Gemeinde unbedingt gesehen/erlebt haben?

Wenn es sich zeitlich möglich ist den Weihnachtsmarkt und das historische Museum

Bei welchen Gelegenheiten stoßen Sie mit einem Steinhäger an?

Auf erfolgreiche Aufführungen beim Kulturwerk

Musik-Tipp

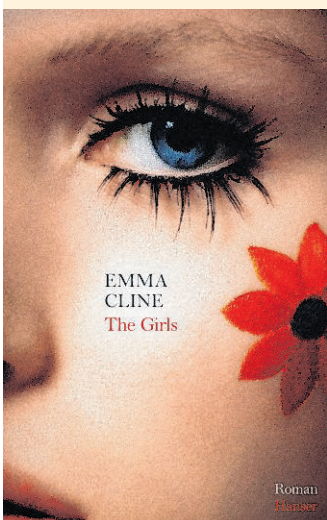
Robbie Williams – »Heavy Entertainment Show«

„Die »Heavy Entertainment Show« findet in jedem Augenblick auf dieser Welt statt“, erklärt Robbie Williams, „und wir sind alle Teil dieser Show.“ Doch keiner hat seine Rolle in dieser Show so gespielt wie er. Am 4. November erscheint sein neues Album. Zum Titel erklärt der Sänger: „Ich habe über den Begriff »Leichte Unterhaltung« nachgedacht – all die großen TV-Shows in meiner Kindheit, die von 30 Millionen Zuschauern gesehen wurden. Das gewaltige gemeinsame Erlebnis dieser Momente, die man »Light Entertainment« nannte. Manchmal kommt das bei Menschen nicht so gut an, aber für mich ist das »Heavy Entertainment«. Und genau das versuche ich auf meinem neuen Album.“ Darauf enthalten sind elf Songs



mit großen Refrains und universellen Melodien. Material, das im Radio genauso funktioniert wie beim Stadionkonzert. Dazu zählt auch die erste Single »Party Like A Russian«, eine Hymne an die russische Feiernkultur. Die kam in Russland zwar nicht überall gut an, ein kleines Skandalchen zum neuen Album hat aber noch keinem Künstler geschadet.

Lese-Tipp: Emma Cline – »The Girls«



„»The Girls« ist ein brillanter und zutiefst überwältigender Roman. Ein beeindruckendes Werk, nicht nur für eine Autorin ihres Alters, sondern für jeden Autor und jede Zeit“, lautet das Urteil des US-Autors Richard Ford über das Debüt seiner Landsfrau Emma Cline.

Kalifornien, 1969. Evie Boyd ist 14 Jahre alt und möchte unbedingt gesehen werden – aber weder die frisch geschiedenen Eltern noch ihre einzige Freundin beachten sie. Doch dann, an einem der endlosen Sommertage, begegnet sie ih-

nen: den „Girls“. Das Haar – lang und unfrisiert. Die ausgefranst Kleider. Ihr lautes, freies Lachen. Unter ihnen ist auch die ältere Suzanne, der Evie verfällt.

Mit ihnen zieht sie zu Russell, einem Typ wie Charles Manson, dessen Ranch tief in den Hügeln liegt. Gerüchte von Sex, wilden Partys, Einzelne, die plötzlich ausreißten: Evie gibt sich der Vision grenzenloser Liebe hin und merkt nicht, wie der Moment naht, der ihr Leben mit Gewalt für immer zerstören könnte. Emma Cline, geboren 1989, wuchs mit

ihrer sechs Geschwistern im nordkalifornischen Sonoma auf. Nach einem Master of Fine Arts an der Columbia University zog sie nach Brooklyn. Sie schreibt u. a. für den New Yorker und Oprah Winfreys Magazin O., 2014 hat sie den Plimpton Prize for Fiction der Paris Review erhalten. Mit »The Girls« legt die junge Autorin einen intelligenten und spannenden Coming-of-age-Roman vor.

Die exzellente Übersetzung von Nikolaus Stingl trägt einen entscheidenden Anteil zum Lesevergnügen bei.



Masanneck
Garten- & Landschaftsbau

Albertstr. 10
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 8 85 80
Telefax (0 52 04) 92 43 08
Mobil (01 72) 5 22 48 67
E-Mail: masanneck@web.de
www.gartenbau-masanneck.de

Gartengestaltung
Gartenteiche
Gartenpflege aller Art
Pflasterarbeiten
Zaunanlagen

Ihr Dach aus Meisterhand.

BRAAS
SYSTEMPARTNER



Ob spitz oder flach,
Familie Prohl
bringt Qualität
auf jedes Dach!

Prohl GmbH

DACHDECKERMEISTERBETRIEB

Kurze Straße 5 • 33803 Steinhagen
Tel. 05204 - 9 24 98 02 • www.diedachmeister.de



Chancen sehen – Mehr tun für gesunde Augen

15. Woche des Sehens – bundesweite Aufklärungskampagne im Oktober

»Chancen sehen« heißt in diesem Jahr das Thema der bundesweiten Woche des Sehens. Selbsthilfeorganisationen, internationale Hilfswerke und Augenärzte wollen aufzeigen, dass viele Augenkrankheiten effektiv behandelt werden können und dass auch nach einem Sehverlust noch ganz viel geht.

Mit zahlreichen Aktionen weisen sie auf die Bedeutung guten Sehvermögens, die Ursachen vermeidbarer Blindheit und die Lage blinder und sehbehinderter Menschen in Deutschland und weltweit hin. Die Augenklinik Dr. Georg in Bad Rothenfelde beteiligt sich mit ihrem traditionellen Informationstag am Samstag, 22. Oktober, in der Zeit von 9.30 bis 13 Uhr im Haus des Gastes (gegenüber der Augenklinik) mit unterschiedlichen Vortragsthemen und Präsentationen zur Augengesundheit an dieser Aufklärungskampagne, die unter der Schirmherrschaft der bekannten TV-Moderatorin Gundula Gause steht.

Jedes Jahr erfahren Tausende von ihren Augenärzten, dass sie von einem Sehverlust betroffen sind, der medizinisch nicht mehr rückgängig zu machen ist. Eine derartige Diagnose ist mit schwerwiegenden Folgen verbunden: Zuvor Selbstverständliches wie Autofahren, Lesen oder Einkaufen lässt sich nur noch mit Mühe



Experten: Dr. Aykut Gültekin, Dr. Alexander Fell und Dr. Hanna Jedras (von links) sind drei der Referenten am 22. Oktober im Haus des Gastes in Bad Rothenfelde.

FOTO: MICHAEL MUENCH

bewältigen oder wird gar vollkommen unmöglich. Oft kann der erlernte Beruf nicht weiter ausgeübt werden. Die Selbsthilfeorganisationen der blinden und sehbehinderten Menschen möchten aufzeigen, welche Chancen auch nach einem Sehverlust bestehen.

Der Mensch ist ein »Augentier«. Über keinen unserer Sinne nehmen wir mehr Informationen auf als über das Sehen. Dabei können nur gesunde Augen diese Leistung tagtäglich vollbringen. Augenkrankheiten beginnen häufig schleichend, so dass die Betroffenen selbst zunächst gar

nicht bemerken, dass etwas nicht in Ordnung ist. Mit zunehmendem Alter steigt das Risiko für die häufigsten Krankheiten, die das Augenlicht bedrohen.

Vor allem in der »Woche des Sehens« machen die Augenärzte verstärkt darauf aufmerksam, dass sie mit geschultem Blick und mit hochentwickelter Diagnostik krankhafte Veränderungen im Auge schon früh erkennen und diese behandeln können.

Die Vortragsthemen im Haus des Gastes beginnen mit einem Vortrag von Dr. Susanna Wirth aus Bad Iburg zum

trockenen Auge. Der Augenarzt Vitali Prinz aus Halle/Westfalen erläutert die akute Bedrohung des Sehvermögens durch Gefäßverschlüsse im Auge. Welche therapeutischen Optionen es bei diabetischen Netzhauterkrankungen gibt, bringt Dr. Aykut Gültekin, Belegarzt an der Augenklinik, den Zuhörern nahe.

Ob es die Brille im Auge gibt, das erklärt Dr. Alexander Fell in seinem Vortrag über die Operationen des Grauen Stars (Katarakt). Was die Patienten mit Makuladegeneration wissen müssen, präsentiert die Bad Rothenfelder Augenärztin Dr. Hanna Jedras. Dem Thema, wie wichtig es ist, die Gefahren des Grünen Stars (Glaukom) frühzeitig zu erkennen, widmet sich zum Ende der Vortragsreihe Dr. Asbed Aintablian aus Bad Essen. Der Osnabrücker Blinden- und Sehbehindertenverband sowie die Blinden-Selbsthilfegruppe des Osnabrücker Südkreises präsentieren am Rande der Veranstaltung Alltagshilfen für Blinde und Sehbehinderte. Ebenso können Interessierte bei der Simulation verschiedener Augenerkrankungen und in Filmbeiträgen die Einschränkungen, aber auch die Hilfsmöglichkeiten verschiedener Lebenssituationen kennenlernen. Außerdem wird über die Arbeit in Entwicklungsländern informiert.



Neue Gesichter in Sussieks Mühle: Timo Zurmühlen (von links), Lena Bremke und Nadine Richter.

FOTO: F. JASPER

ANZEIGE

An Sussieks Mühle

Tagespflege und Praxis für Ergotherapie

An Sussieks Mühle an der Lönnsstraße 30a in Brockhagen gibt es neue Mieter. Die Familie Zurmühlen bietet Tagespflegeplätze in den neu gestalteten Räumen an. Bis zu 15 pflegebedürftige Menschen werden hier von Fachpersonal

betreut. Die Altenpflegerin Lena Bremke leitet die Einrichtung. »Für unsere Gäste bieten wir einen Hol- und Bringdienst an«, sagt Geschäftsführer Timo Zurmühlen.

Direkt nebenan öffnet Nadine Richter auf einer Fläche von 150 Quadratmetern eine Praxis für Ergotherapie. Die Mitarbeiter sind spezialisiert auf Orthopädie, Rheumatologie, Psychiatrie, Neurologie und Geriatrie. Angeboten werden außerdem Massagen, Qigong, Dolotaping und vieles mehr.



Gebrüder Brückner

größtes Grabmalgeschäft im Osnabrücker Land

Grabmale, Natursteine und Findlinge

49176 Hilter · Steingarten 10 · ☎ 054 24-372 58 · www.grabmale-brueckner.de

Veranstaltungen

Montag, 24. Oktober

15 bis 20 Uhr Bundesweiter Tag der Bibliotheken mit vielen Aktionen, Gemeindebibliothek

Dienstag, 25. Oktober

15 Uhr Klönnachmittag, Heimatverein Steinhagen, Heimathaus

Mittwoch, 26. Oktober

17 Uhr Letztmalig in diesem Jahr im Cronsbach-Stadion Abnahme Sportabzeichen

Donnerstag, 27. Oktober

14 Uhr Treffen der älteren Generation, Heimatverein Steinhagen, Heimathaus

Samstag, 29. Oktober

12 bis 13 Uhr Schwimmen im Hallenbad für das Sportabzeichen

14 Uhr Abfahrt am Hallenbad zum 20 Kilometer Radfahren für das Sportabzeichen

16 Uhr Kindertheater mit dem Zirkus Sauresani für alle ab vier Jahren, Steinhagener Kulturtage, Jugendzentrum Checkpoint

Montag, 31. Oktober

20 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe der Abstinenzler Steinhagen, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus (14-tägig). Kontakt: Friedrich Stricker, ☎ (052 04) 88 80 10.

Dienstag, 1. November

11 Uhr Wanderung auf dem Amshausener Wanderweg zur Friedrichshöhe ab Begegnungsstätte Alte Feuerwehr

Donnerstag, 3. November

15 Uhr Kontakt-Café in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Teil zwei des Bildervortrags „Auf der Seidenstraße durch Zentralasien (Iran) mit dem Ehepaar Koch. Kontakt: Pfarrer Christhard Greiling, ☎ (05 21) 33 79 39

Samstag, 5. November

15 Uhr Musikalischer Nach-

mittag mit dem Chor »Feel-Harmonie«, Heimatverein Amshausen, Friedrich-von-Bodelschwingh-Haus

Montag, 7. November

14.30 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, Handarbeiten mit Uschi Kreutz und Hildegard Varchmin (14-tägig)

Dienstag, 8. November

15 Uhr Heimatverein Amshausen, Kartenspielen in der Begegnungsstätte Alte Feuerwehr (14-tägig)

Mittwoch, 9. November

15 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße Handarbeiten der Landfrauen (14-tägig)

16 Uhr Filmcafé Steinhagen zeigt den Film „Paulette“, Kaffee und Kuchen ab 15.15 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Donnerstag, 10. November

9.30 Uhr Frühstücksrunde für Frauen, Heimatverein Amshausen, Begegnungsstätte Alte Feuerwehr

15.30 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße „Offenes Singen“

Dienstag, 15. November

15 Uhr Treffen der AWO-Handarbeitsgruppe Amshausen, Begegnungsstätte Alte Feuerwehr

19 Uhr Heimatverein Amshausen Kniffelabend in der Begegnungsstätte Alte Feuerwehr (14-tägig)

Donnerstag, 17. November

12 Uhr Gemeinsames Mittagessen: Rindfleischsuppe mit Eierstich und Reibekuchen mit Apfelmus in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Anmeldung bei Liane Schiermeyer ☎ (052 04) 52 16

Freitag, 18. November

20 Uhr Kulturwerk Steinhagen, Konzert des Saxophon-Quintetts „Quintessence“ in der Aula des Schulzentrums



Senioren Assistenz...

die neue Dienstleistung in Steinhagen

Birgit Korte
Brucknerstraße 33
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 87 02 61



Mein Angebot für Sie:

- Unterstützung** – bei der Korrespondenz
– bei Behördengängen
– beim Einkauf
- Begleitung** – zu Ärzten
– zu Therapien
– zu Ausflügen
- Zeit für Sie** – bei Freizeitgestaltung
– bei Spaziergängen

Wäre es nicht schön, wenn Sie bei den alltäglichen Dingen des Lebens Unterstützung hätten?
Gerne berate ich Sie in einem kostenfreien Erstgespräch.

TechniSat DAB+ DigitRadios

- Das neue DAB+ Digitalradio
- ✓ Bundesweit empfangbar
 - ✓ Kristallklarer Klang
 - ✓ Einfachste Bedienung



Hier bei uns erhältlich

Jetzt bei Ihrem TechniSat-Fachhändler vor Ort:

TechniSat
www.technisat.de

seit 1958
Elektro-Lüking GmbH
www.elektro-lueking.de
Waldbrunn 56 • 33803 Steinhagen/West • Tel. 0 52 04 33 33 • info@elektro-lueking.de
Santini und Ammerlaugen • Hifi und HiFi-Peripherie • E-Book • Fachbücher • Hörbücher
Gedächtnisstütze • Goldmarken • Karten • Musik • Musikinstrumente • Musiksoftware

HK LESERSERVICE



Die Welt des Steinhägers

- Das umfassende Buch zur Historie des weltberühmten „Steinhägers“
- Über 100 Seiten Steinhäger-Geschichte
- Über 400 Fotos von damals bis heute

14,95 €



Dieses und weitere Angebote finden Sie in den HK-Geschäftsstellen
Rosenstraße 15, Halle | Freistraße 3, Borgholzhausen | Berliner Straße 1, Versmold
sowie bei Büro & Schule Leidinger, Brinkstraße 7, Steinhagen
und Schreibwaren Ellerbrock, Alte Bielefelder Str. 2, Werther



Am 1., 2., 3. und 4. Advent Frühstücksbüfett

inkl. Sekt, Säfte, Kaffee und Tee

Wir freuen uns
auf Ihre Reservierung.



Konditorei - Café
Nollmann

Mühlenstr. 25 · Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 39 44

www.der-kreative-malerbetrieb.de

Malerbetrieb
Jörg Tischler

DER
KREATIVE

Fon 052 04 - 80 143

Mobil 0171 - 802 74 75

E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall

Maoro KFZ-Technic

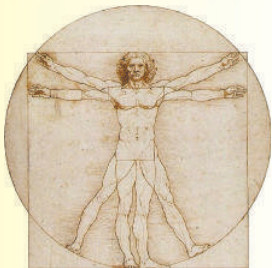
Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanlagewartung -reparatur

BOSCH

Kraftfahrzeug-
Ausrüstung

Ummelter Straße 38
33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11



Heilpraktikerin für Physiotherapie

Faszientherapie · Bemertherapie
Funktionelle Osteopathie

Claudia Dammeier

Patthorster Straße 67 · 33803 Steinhagen · Telefon 0171/2093194
dammeier68@gmx.de · www.claudiamammeier.de



NORBERT KÖLPIN

Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de

ANZEIGE

Modernisierung in der Adventszeit

AFIB-Immobilien informiert

Muss der Mieter den für Dezember angekündigten Austausch seiner Heizung dulden? Hierüber hatte das zuständige Amtsgericht zu entscheiden.

Der Einbau einer energieeinsparenden Heizung stellt eine Modernisierungsmaßnahme dar, die der Mieter grundsätzlich dulden muss.

Im konkreten Fall kündigte der Vermieter den Einbau einer Gasetagenheizung an. Die Arbeiten sollten am 12. Dezember beginnen und circa zehn Tage dauern. Somit wären die Arbeiten ohne den Eintritt von Verzögerungen am 22. Dezember beendet. Der Mieter verweigerte seine Zustimmung zum Heizungseinbau mit der Begründung, dass er während der Vorweihnachtszeit nicht mit einer solchen Baumaßnahme in seiner Wohnung leben möchte. Der Vermieter bestand auf den Ausführungstermin und verklagte den Mieter. Das Amtsgericht

Köln gab dem Mieter Recht! Der Mieter ist nicht verpflichtet, den Heizungseinbau zu dieser Zeit zu dulden. Denn der Mieter wäre in der Adventszeit erheblichem Schmutz und Baulärm in seiner Wohnung ausgesetzt. Dies ist in der AFIB Immobilien Vorweihnachtszeit ohne zwingenden Grund nicht zumutbar.

Weitere Tipps für Hausbesitzer und Hausverkäufer gibt es in unserem kostenlosen Impuls-Magazin, bestellbar unter ☎ (052 04) 925 28 70, über info@afib-immobilien.de oder einfach direkt in unserem Büro am „Kirchplatz 2“ in Steinhagen.



Heidi Milberg von
AFIB Immobilien

ANZEIGE

Calvin Kleins Eternity Now

Jetzt in Steinhagens Parfümerie Anke Mennecke

Anke Mennecke ist von Calvin Kleins Düften begeistert. „Calvin Klein ist Kult, ob im Duft- oder Fashionbereich. Der amerikanische Designer hat mit seinem Duft Eternity Now erneut sein intuitives Gespür für die Trends von morgen bewiesen. Er versteht es wie kein anderer, Luxus mit lässigem Sex-Appeal zu kombinieren“, so Anke Mennecke. Nach seinem unvergessenen Unisex-Klassiker CK one, der den Nerv einer ganzen Generation traf, bringt er mit ck2 und ck one GOLD die logische Fortführung seiner prickelnd-frischen Duftkreationen.

Die Düfte von Calvin Klein sollten Parfüm-Liebhaber auf jeden Fall kennen lernen.

Steinhagens Parfümerie am Kirchplatz hat sie vorrätig. Und



warum nicht gleich einen Termin für eine persönliche Typberatung vereinbaren, in der auch der passende Duft zum Typ ausgewählt werden kann. Terminvereinbarungen unter ☎ (052 04) 81 80.

ANZEIGE

Was tun gegen Kopfschmerzen?

Heilpraktiker Dietmar Berendes informiert und rät vom dauerhaften Griff zur Tablette ab

Das dumpfe Brummen im Kopf, der stechende, zermürbende Schmerz ist vielen von uns ein ständiger Begleiter. Schon Kinder und Jugendliche kennen die Qual. Sie bleiben von der Volkskrankheit „Kopfschmerz“ nicht verschont. Der Verzehr von Schmerzmitteln boomt!

Jeder Schmerz ist einzig und allein ein Symptom und keine eigenständige Erkrankung. So nutzt der Körper diese Warnfunktion, um auf mögliche Störungen hinzuweisen. Schmerz kann somit als Überlastungssignal verstanden werden.

Da Kopfschmerz, wie auch Migräne bisher leider überwiegend als eigenständiges Krankheitsbild verstanden und aus diesem Grund vor allem symptomatisch therapiert wurden, war es bisher schwierig, chronische Kopfschmerzen dauerhaft und erfolgreich zu behandeln.

Die ständige Einnahme von Schmerzmitteln allein unterdrücken die Schmerzübermittlung; die Ursache jedoch wird nicht behoben! – und schleichend stellen sich Nebenwirkungen ein.

Wichtig ist es deshalb, individuelle Strategien gegen die Qual im Kopf zu entwickeln. Kopfschmerz ist ein komplexes Geschehen, dessen Ursache vielfältig sein kann.

In den meisten Fällen liegt die Ursache in Wirbelfehlstellungen, und nicht nur der Halswirbelsäule begründet. Folge ist verminderte Blut- und Sauerstoffversorgung des Kopfes sowie gestörte Innervierung. Schmerz, verspannte Kopf-, Nacken- oder Rückenmuskulatur als Alarmsignal des Körpers sowie Schon- und Fehlhaltungen sind die Folge.

Sicherlich sind auch andere Ursachen von Kopfschmerzen abzuklären. So gilt es im Rahmen der naturheilkundlichen Behandlung, die Ursache des Kopfschmerzes herauszufinden. Wirbelfehlstellungen, vor allem im Bereich der Halswirbelsäule sind die hauptsächlichsten Verursacher von Kopfschmerzen.

Sie führen zu Muskelverspannungen und –verhärtungen im Hals- und Schulter-/Nackengebiet, Minderdurchblutung des Kopfes und damit zu Kopfschmerz und Schwindel.

Dies muss nicht sein, denn Wirbelfehlstellungen lassen sich mit Hilfe sanfter amerikanischer Chiropraktik justieren, auch bei Kindern und Jugendlichen.

Es wird nicht nur die Halswirbelsäule betrachtet, sondern die gesamte Statik des Patienten. Ergänzend gilt es, die Muskulatur entlang der Wirbelsäule zu lockern und durch das bewährte Medi-Taping-Verfahren zu stabilisieren. Stauungszustände im Blut- und Lymphfluss werden nach Bedarf durch spezielle Massagen oder den gezielten Einsatz von Blutegeln gelöst.

Durch die Bioresonanz-Therapie werden Kopfschmerz auslösende Allergieformen und Toxinbelastungen – beispielsweise Amalgam – diagnostiziert, behoben und aus dem Körper ausgeleitet. Es muss also nicht auf Dauer die betäubende Tablette sein.

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Dietmar Berendes, Heilpraktiker in Halle, ☎ (05201) 857901 oder im Internet auf der Seite des Heilpraktikers unter www.heilpraktiker-berendes.de.

Fenster • Haustüren • Rollläden



B A U S Y S T E M E

Inh. Andreas Prause
33803 Steinhagen

Fon. 05204/7545

Fax. 05204/887120

www.pp-bausysteme.de

info@pp-bausysteme.de

Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996

Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leitungsprofil

- Sichere-Fenster
- Sichere-Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Haustürvordächer
- Rollläden + Antriebe
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Wintergärten
- Garagenrolltore
- Verglasungen
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Wartungen

„Sicherheit durch Einbruchschutz“



0 52 04/8 00 40 40

Fahrdienst

Die Taxi-Alternative in und um Steinhagen
Fahrgastbeförderung sicher, diskret und günstig

... zum Arzt, zur Schule, Arbeit, Party oder Altar –

CityCar ist für Sie da!

Kurierdienst, Krankenfahrten aller Kassen, Flughafenzubringer,
Shuttle-Service für Ihre Feier – Großraum

Wir sind Tag und Nacht nach Vereinbarung für Sie da!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Ihr OPEL-Partner im Altkreis



Wir leben Autos.

Autohaus Möller GmbH

Große Heide 13 · 33790 Halle

Telefon 05201/971560-0

www.moeller-autohaus.de

Therapiezentrum im Turm



Hartmut Bußmeyer

staatlich anerkannter Physiotherapeut
Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04 / 64 11

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonentherapie
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr

Freitag 7.00 - 14.00 Uhr

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Unsere nächste Ausgabe
erscheint am 23. 11. 2016

Anzeigenschluss: 11. 11. 2016, 12 Uhr

Redaktionsschluss: 4. 11. 2016

BUDDE GRABMALE

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmalausstellung
in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76

Erlesene Auswahl von über 1500 Grabmalen

auf 10.000 m² Ausstellungsfläche
Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis
von 100 km ohne Mehrkosten.
Kostenlosen Katalog anfordern!
www.budde-grabmale.de





**Aktionswoche im
Autohaus
Petersmeyer**
vom 31. 10. bis 5. 11. 2016

In dieser
Woche bieten
wir Ihnen an:

- Täglich HU/AU zum Sonderpreis
- Kostenloser Wintercheck (zzgl. Material)
- Kostenloser Lichttest

**Autohaus
Petersmeyer**

Horststraße 1
33803 Steinhagen (Brockhagen)

> **29. 10. RADWECHSELTAG**
Radwechsel von 8 bis 14 Uhr zum Sonderpreis.

> **31. 10. INSPEKTIONSTAG**
Bei der Anmeldung zu einer Inspektion, die bis zum 31. 12. 2016 durchgeführt wird, erhalten Sie 15 % Nachlass auf das Material.

> **2. 11. REIFENAKTIONSTAG**
Kaufen Sie heute neue Winterreifen, dann ist die Montage dieser Reifen kostenlos.

> **3. 11. BREMSENHECKTAG**
Wir überprüfen Ihre gesamte Bremsanlage kostenlos, im Fall einer Reparatur erhalten Sie 15 % Rabatt auf die Ersatzteile.

> **4. 11. WINTERWOHLFÜHLTAG**
Fühlen Sie sich auch im Winter wohl in Ihrem Fahrzeug und lassen Sie sich von uns beraten.

> **5. 11.**
111 JAHRE DAS JUBILÄUM



Rundum GmbH Gütersloh

Umzüge mit pers. Beratung Vorort
Transporte und Haushaltsauflösungen



05241 / 533495



0171 / 8647830

Vollrath-Müller-Straße 3-13 33330 Gütersloh

Harald Laaser

Immobilien-Beratung

Ihr Partner für **Steinhagen** und Umgebung

■ Vertrauen ■ Zuverlässigkeit ■ Kompetenz

Die Immobilie beim älter werden!?

Keine finanziellen Sorgen, wenn die Rente nicht ausreicht.

Mehrere Möglichkeiten mit Ihrem Haus: eine davon ist z. B. eine sofortige Einmalzahlung und zusätzlich eine monatliche Zusatz-Rente; und Sie könnten dort auch wohnen bleiben!

Nutzen Sie ein kostenloses Informationsgespräch.

– Ihr Immobilien-Fachteam im Ort –

Fon 05204/89200 · Mail: immobilien-laaser@t-online.de



Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle *von 9 - 9 Uhr

Montag, 24. Oktober

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, 33824 Werther, 05203/274

Dienstag, 25. Oktober

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675

Mittwoch, 26. Oktober

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, 33790 Halle, 05201/3231

Donnerstag, 27. Oktober

Sundern-Apotheke, Carl-Bertelsmann-Straße 69, 33332 Gütersloh, 05241-2218880

Freitag, 28. Oktober

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, 33824 Werther, 05203/3316

Samstag, 29. Oktober

Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, 33829 Borgholzhausen, 05425/221

Sonntag, 30. Oktober

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, 33803 Steinhagen, 05204/7261

Montag, 31. Oktober

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, 33790 Halle (Künsebeck), 05201/4989

Dienstag, 1. November

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, 33829 Borgholzhausen, 05425/1337

Mittwoch, 2. November

Friedrichsdorfer Apotheke, Avenwedder Str. 514, 33335 Gütersloh (Friedrichsdorf), 05209/5600

Donnerstag, 3. November

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599

Freitag, 4. November

Sonnen-Apotheke oHG, Münsterstr. 11 A, 33775 Versmold (Amt Versmold), 05423/474050

Samstag, 5. November

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, 33803 Steinhagen, 05204/928997

Sonntag, 6. November

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, 33790 Halle, 05201/5161

Montag, 7. November

Apotheke Hollefeld oHG, Ravensberger Str. 5, 33775 Versmold (Amt Versmold), 05423/94650

Dienstag, 8. November

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, 33775 Versmold, 05423/8516

Mittwoch, 9. November

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, 33824 Werther, 05203/274

Donnerstag, 10. November

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675

Freitag, 11. November

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, 33790 Halle, 05201/3231

Samstag, 12. November

Spexarder-Apotheke, Am Hüttenbrink 10, 33334 Gütersloh (Spexard), 05241/48376

Sonntag, 13. November

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, 33824 Werther (Amt Werther), 05203/3316

Montag, 14. November

Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, 33829 Borgholzhausen, 05425/221

Dienstag, 15. November

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, 33803 Steinhagen, 05204/7261

Mittwoch, 16. November

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, 33790 Halle (Künsebeck), 05201/4989

Donnerstag, 17. November

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, 33829 Borgholzhausen, 05425/1337

Freitag, 18. November

Fuchs-Apotheke, Marktstr. 1, 33335 Gütersloh, 05209/919911

Ärztlicher Notdienst* Telefon: 116 117

(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

ANZEIGE

Gemeinsam trainieren

Kostenfreies Probejumpen am 29. Oktober

Suchst Du noch ein perfektes Workout für Dich? Dann komm am 29. Oktober zum Tag der offenen Tür. Wir bieten ein kostenfreies Probejumpen ab 10 Uhr in unserem Jumpingstudio in Halle/ Künsebeck und ein Training auf der Power Plate im Studio in Steinhagen an.

Was ist Jumping?

Jumping® ist ein dynamisches Fitnessstraining, auf dafür speziell entwickelten Trampolinen. Für das Training nutzt du traditionelle Aerobic-Schritte, die allerdings durch den federnden Untergrund gelenkschonender sind, als wenn du sie auf festen Boden ausführst. Der Gleichgewichtssinn und die Körperkoordination werden durch Jumping® wesentlich verbessert. Beim Spiel mit der Schwerkraft werden bis zu 400 Muskeln ge- und entspannt - mehr als bei anderen Ausdauersportarten.

Durch regelmäßiges Jumping® sind in kurzer Zeit die positiven Ergebnisse sicht- und

fühlbar. Du verbrennst dreimal soviel Kalorien wie beim Joggen und Deine Gelenke werden beim Jumping® auch noch geschont.

Was ist Power Plate?

Power Plate ist ein sehr intensives Vibrationstraining was an Effizienz kaum zu überbieten ist. Persönliche Ziele wie Bodyforming, Muskeltraining, Prävention von Rückenschmerzen, Verbesserung des Hautbildes oder Gewichtsreduktion können zeitsparend und effektiv bei zweimal pro Woche circa 20 Minuten Training erreicht werden. Beide Workouts eignen sich sehr gut als Vorbereitung auf die bevorstehende Skisaison. Wenn ich Dein Interesse geweckt habe, komm vorbei und überzeuge Dich selbst, ob diese zeitsparende Trainingsmethode für Dich das Richtige ist. Eine Anmeldung ist erforderlich, egal für welches Workout Du Dich entscheidest. ☎ 0 17 12 09 31 94 oder dammeier68@gmx.de.



Jumping und Power Plate: Bodytraining, Prävention von Rückenschmerzen, Muskeltraining.

FOTO: JUMPINGSTUDIO

BAUMHÜTER

Tor- u. Türanlagen KG

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haustür-Modernisierungen inklusive aller Handwerkerleistungen, schnell und sauber an einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.baumhueter-kg.de



RENAULT
Passion for life

Jürgen BRESCH

Renault-Vertragswerkstatt

Steinhagener Str. 63, 33334 Gütersloh-Isselhorst, Tel. 05241 6317

Sie möchten

Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

 ImmobilienCenter

Telefon 05201 893-481
immobiliencenter@kskhalle.de
www.kskhalle.de/immobilien



Kreissparkasse
Halle (Westf.)



Über 15 Jahre in Werther

Jetzt in neuen Räumen!

ihre
**vodafone-shop
werther**

engerstraße 41
33824 werther
telefon (0 52 03) 91 90 66
telefax (0 52 03) 90 28 41
werther@vodafonepartner.de

robert Meise

ZIMMEREI
INNENAUSBAU
FACHWERKBAU
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH
Körnerstraße 2
33803 Steinhagen
Telefon 05204 - 3804
Telefax 05204 - 89632
Mobil 0171 - 5866798
info@zimmermeise.de
www.zimmermeise.de



Große Verantwortung
für deine Füße.

superfit.

**SCHUHHAUS
HELLWEG**
Schuhmachermeisterwerkstatt
Bielefeld-Quelle
Carl-Severing-Straße 97
Telefon 05 21 / 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de

ANZEIGE

Autohaus mit langer Tradition

Autohaus Petersmeyer feiert das 111-jährige Bestehen

Mit einer dreizeiligen Notiz fing alles an: »Karl Petersmeyer, Brockhagen 149, Handel mit Zentrifugen und Fahrräder nebst Zubehör 9.6.1905 angemeldet.« 111 Jahre später führt der Urenkel des Gründers das Unternehmen und auch sein Nachfolger steht bereits in den Startlöchern.

„Ich bin mit Fiats aufgewachsen“, sagt der aktuelle Chef Rainer Petersmeyer. „Man könnte auch sagen ich bin Fiat-geschädigt.“ Bereits seit 1959 verkauft das Autohaus Wagen der italienischen Marke und ist den Turinern immer treu geblieben.

„Mein Urgroßvater verkaufte zuerst Zentrifugen, Kochtöpfe, Nähmaschinen und Fahrräder“, weiß Rainer Petersmeyer aus der Familiengeschichte zu berichten. „Damals gab es hier in der Gegend ja noch keine Autos.“

1913 kam dann aber die kleine NSU-Vertretung hinzu. Erste Motorräder fanden eine rege Nachfrage und der Geschäftszweig expandierte über Jahrzehnte. 1928 eröffnete dann



Kennt sich mit kleinen und großen Autos aus: Rainer Petersmeyer ist der Marke Fiat eng verbunden.

FOTO: J. DAMME

bereits die zweite Petersmeyer-Generation die Brockhagener Dapelin-Tankstelle (später Eso), die mittlerweile schon wieder Geschichte ist.

Nach den wechselhaften Gründerjahren, änderte sich ab den 1960er Jahren eigentlich nicht mehr viel. Rainer übernahm den Betrieb 1990 von seinem Vater und stellt sich nun bereits darauf ein, ihn zur rechten Zeit an seinen eigenen Sohn, Moritz, zu übergeben, der gerade seine Kfz-Mechatroniker-

Lehre macht. Zum Unternehmen gehört auch eine freie Werkstatt in der Horststraße.

In der Woche ab Montag, 31. Oktober, finden täglich wechselnde Aktionen im Brockhagener Autohaus Petersmeyer statt, vom Radwechsel-, bis zum großen Bremsencheck-Tag.

Die ganze Woche über werden außerdem die Haupt- und Abgasuntersuchung zum Sonderangebot und ein gratis Winter- oder Lichtcheck angeboten.

Evangelisches
Johanneswerk

Altenpflege-Netzwerk Werther-Halle-Steinhagen



- Soziale Beratung
- Wohnumfeld-Beratung
- Ambulante häusliche Pflege
- Altenwohnungen/Servicewohnen
- Ambulant betreute Wohngruppe
- Kurzzeitpflege/Verhinderungspflege
- Vollstationäre Pflege
- Offener Mittagstisch

Bei allen Fragen rund um die Pflege sind wir 24h für Sie da!

Werther

Martina Brune
Ambulante Pflege und Assistenz
Gartenstraße 15
Tel. 05241 1798329
martina.brune@johanneswerk.de

Halle

Marion Westerbarkei
Altenzentrum Eggeblick
Tiefer Weg 1
Tel. 05201 8129-760
marion.westerbarkei@johanneswerk.de

Steinhagen

Sabine Weitzel-Schellin
Matthias-Claudius-Haus
Apfelstraße 36
Tel. 05204 9125-140
sabine.weitzel-schellin@johanneswerk.de

www.johanneswerk.de

Selbstverteidigungskurs für Frauen

Angebot des TSV Amshausen. Die ersten zehn Termine sind kostenlos

● **Amshausen (BNO).** Es ist wieder Platz im Selbstverteidigungskurs für Frauen, den der TSV Amshausen immer mittwochs im Obergeschoss des Vereinsheim anbietet. Die ersten zehn Termine dürfen die Teilnehmerinnen kostenlos besuchen. Normales Sportzeug reicht dafür auf jeden Fall aus.

„Wer sich danach entschließt, weiterzumachen, wird Mitglied im Verein und besorgt sich meistens auch einen Jiu-Jitsu-Anzug“, berichtet Friedrich Böckhaus. So hat es auch Anja Kesten gemacht. „Die Fairness und die Disziplin in der Selbstverteidigung sind es, die mich anziehen“, berichtet sie von ihren Erfahrungen. Am Anfang habe es schon ein wenig Überwindung gekostet, sich bestimmt zur Wehr zu setzen. „Aber wir reagieren ja nur. Wir greifen nicht an“, unterstreicht Friedrich Böckhaus den Grundgedan-



Kleine Demonstration: Ann-Kathrin Löseke verteidigt sich gegen den TSV-Vorsitzenden Friedrich Böckhaus. Nur eine Übung, wie an den entspannten Gesichtern abzulesen ist.

FOTO: B. NOLTE

ken der Selbstverteidigung, die auch ein gewisses Maß an Selbstsicherheit mit sich bringt. „Die dunklen Unterführungen, die ich früher gemieden habe, vermeide ich aber nach wie vor“, sagt Teilnehmerin Ann-Kathrin Löseke.

Für den Vorsitzenden Böckhaus ist nicht zuletzt das Plus an Fitness, das das Training bringt, ein wichtiger Nebeneffekt des gesamten Kurses: „Die beste Selbstverteidigung ist nämlich Wegrennen.“ Trainiert wird beim TSV Jiu-

Jitsu. Das ist eine ursprünglich von den japanischen Samurai stammende Kampfkunst der waffenlosen Selbstverteidigung und soll ein breites Spektrum von Möglichkeiten zur Selbstverteidigung und – unter anderem durch Stärkung des Selbstbewusstseins – zur friedlichen Lösung von Konflikten bieten. „Das Gute: Jiu-Jitsu kann unabhängig vom Alter und Geschlecht trainiert werden“, weiß Friedrich Böckhaus, selbst Träger des sechsten Schwarzgurtes. „Jiu-Jitsu bietet eine Kombination aus Karate, Judo und Aikido“, gibt er einen weiteren Einblick in die Sportart.

Der Selbstverteidigungskurs für Frauen findet jeden Mittwoch zwischen 19.30 und 21 Uhr im Vereinsheim des TSV in Amshausen statt. Wer Interesse hat, ist herzlich eingeladen, sich bei Friedrich Böckhaus unter ☎ (05204) 7063 zu melden.



SIE HABEN IHR WUNSCHFAHRZEUG BEI UNS GEFUNDEN?

Sie wollen fahren... fahren... fahren... und sparen... sparen... sparen. Mit einem Auto von KATTENSTROTH.

Unser Versprechen: gepflegte & werkstattgeprüfte Gebrauchtfahrzeuge, 12 Monate Gebrauchtwagengarantie, persönliche Betreuung, auch nach dem Kauf. **Besuchen Sie uns...** Wir freuen uns auf Sie!

Kattenstroth 
Automobile e.K.

Gebrauchtwagenzentrum

Ansprechpartner: Marius Stute

Berliner Straße 163 a • 33330 Gütersloh • Tel. 05241 2209030

marius.stute@kattenstroth-automobile.de • www.kattenstroth-automobile.de

**WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2016**
ausgewählt vom Autofahrer

Denken Sie jetzt schon an Ihre **WINTERREIFEN!** Einlagerung möglich.

Inspektions-Service
Reifen-Service
Klima-Service
Elektrik-Service
Öl-Service
Reparatur-Service
Bremsen-Service
Diesel-Service
Diagnose-Service
Car-Multimedia-Service
Unfallschäden
Elektr. Fahrwerkvermessung

DEKRA HU
TÄGLICH

BOSCH Service **Horstkötter**
Industriestraße 13
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04/59 15 · Fax 0 52 04/88 70 88

Kartoffeln
aus Steinhagen
direkt vom Erzeuger

Sorten:
Allianz, Belana
und Solara
(5 kg, 10 kg, 25 kg)

Hof Wißmann
Queller Str. 50, Steinhagen
Tel. 0 52 04/88 75 52

Autocenter Brockhagen
Kriegel GmbH

Sandforther Str. 36
33803 Steinhagen
Tel.: 05204 / 9 11 80
www.autocenter-brockhagen.de

**Winterreifen ?
Jetzt!!**
Sicher durch den Winter!

Räderwechsel
auch mit Einlagerung
Winter-Check

Außerdem
Kostenloser Lichttest

Düngen hängt vom Boden ab

Gemeinde Steinhagen bietet vergünstigte Analysemöglichkeit an

● **Steinhagen (Schau).** Am Montag, 24. Oktober, geht es los. Die Gemeinde beteiligt sich abermals an der kreisweiten Bodenuntersuchungsaktion „Richtig düngen im Garten“. Steinhagener Gartenbesitzerinnen und Gartenbesitzer können zum Sonderpreis von nur 10 Euro eine Analyse ihres Gartenbodens bei der LUFA (Landwirtschaftliche Untersuchungs- und Forschungsanstalt) in Münster durchführen lassen.

Wer im vergangenen Jahr nicht an der Untersuchung teilgenommen hat, kann dies nun nachholen. Bis Freitag, den 4. November kann man seine Bodenproben an der Zentrale im Rathaus für die verbilligte Untersuchung abgeben. Allerdings sind die Analyseergebnisse nur bei ordnungsgemäßer Probennahme aussagekräftig.

Unterschiedlich genutzte Flächen müssen getrennt beprobt werden (Gemüsebeet nicht mit Rasen- oder Ziergehölzboden mischen). Nur Flächen auf denen Pflanzen mit

gleichen Standort- und Nährstoffansprüchen stehen, können gemeinsam beprobt werden.



Richtig düngen: Bis zum 4. November läuft die Bodenanalyse.

FOTO: GEMEINDE STEINHAGEN

Entnommen werden sollte der Boden am besten im Wurzelbereich der jeweiligen Kultur. Bei Rasen in fünf bis zehn Zentimeter, bei Gemüsebeeten in fünf bis 30 Zentimeter Tiefe. Zehn bis 15 Einzelproben kreuz und quer über die Fläche verteilt nehmen, in einem Eimer gut durchmischen und mindestens 500 Gramm für die Untersuchung abfüllen.

Rechtzeitig zum Beginn des Gartenjahres erstellen die Umweltberaterinnen dann anhand der Messergebnisse eine ausführliche Düngeempfehlung für alle Teilnehmer.

Ganz wichtig: Bevor die Bodenprobe an der Zentrale abgegeben wird, muss der Beitrag von 10 Euro in der Bürgerberatung des Rathauses, Zimmer 112 bis 115, entrichtet werden. Letzter Abgabetermin ist Freitag, 4. November, 12.30 Uhr.

Bei Fragen rund um die Aktion ist das Klimaschutzmanagement der Gemeinde unter ☎ (05204) 997313 Ansprechpartner.

Gartengestaltung · Pflasterarbeiten · Begrünung · Zaunbau · uvm.

B. Gerlach
Garten & Landschaftsbau

Ihr GARTEN SPEZIALIST

Mühlenstr. 26 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204 - 2219

Ihr Fachmarkt für Getränke! · Mo.-Fr. 8.30 - 19.30 Uhr · Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Das Steinhagener Getränke-Center

Carolinen 12x 0,7 l, zzgl. Pfand 3,99 €	Carolinen classic/medium	Kesten GmbH Stiftungsbräu Helles Vollbier 20x 0,5 l, zzgl. Pfand 16,99 €
Gutmann Weizen 20x 0,5 l, zzgl. Pfand 16,99 €	Gösser Radler 20x 0,5 l, zzgl. Pfand 16,99 €	Steinsieker still/naturell 12x 0,7 l, zzgl. Pfand 5,49 €
Gösser 20x 0,5 l, zzgl. Pfand 16,99 €	Krombacher Pils 20x 0,33 l Bügel, zzgl. Pfand 12,99 €	Apollinaris Big Apple 10x 1,0 l, zzgl. Pfand 9,99 €
Krombacher 20x 0,33 l Bügel, zzgl. Pfand 12,99 €	Veltins Pilsener 11x 0,5 l, zzgl. Pfand 9,69 €	Apollinaris VIO 6x 1,5 l, zzgl. Pfand 5,49 €

Das Steinhagener Getränke-Center · Kesten GmbH · Bahnhofstraße 46 · 33803 Steinhagen · Tel. 99 59 25

Regelmäßige Termine

Geburtsvorbereitung und Rückbildungsgymnastik, Kita Kapernaum, Austmannshof 3., Anm.+ Infos: Hebamme Petra Liska, ☎ (05201) 73 303

Montag

9.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen des Heimatvereins Amshausen

14 Uhr Schwimmen mit der AWO im Hallenbad

15.30 Uhr Rollatortraining im Treff.Punkt Apfelstraße

18 Uhr Uhr Frauen-Lauftreff der L.A.C. Steinhagen e.V. Treffpunkt: Parkplatz Grundschule Steinhagen

18.30 Uhr Übungsabend des Skatvereins »Wacholderasse« im Heimathaus; Kontakt: J. Albrecht, ☎ (05204) 75 73

19.30 Uhr Chorprobe des Kirchenchors im Pfarrheim St. Hedwig

19.45 Uhr Probe, Blockflötenensemble Pfiffikus, Alte Dorfschule, Brockhagen

Dienstag

9 Uhr Café-Dienstag im Familienzentrum, Brockhagener Str. 20

9.30 Uhr Vormittagswanderung des Heimatvereins Amshausen

14 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Spielenachmittag

14 Uhr Gymnastik der AWO in der Grundschule Steinhagen

14.45 bis 15.30 Uhr Probe des Kinderchores »Ohrwürmer«, Bonhoeffer-Haus

15.45 bis 16.30 Uhr Probe der Kinderkantorei I, **16.15 bis 17 Uhr** Kinderkantorei II, Bonhoeffer-Haus

17 Uhr Jugendtraining des Schachclubs Steinhagen im Heimathaus

18.15 Uhr Yoga im Sitzen im Treff.Punkt Apfelstraße

18.45 Uhr Chorprobe des jungen Chors »4laut«, Pfarrheim St. Hedwig

19 Uhr Chorprobe des Männerchores Amshausen in der »Steinhägerquelle«, B 68

19 Uhr jeden 1. Dienstag im Monat, SHG »Zuversicht nach Krebs« Heimathaus, Siegfried Keil, ☎ 0171 8383101, (0 52 04) 87 05 65 6

Mittwoch

9 Uhr Flotte Gymnastik im Treff.Punkt; Apfelstr. 36, ☎ (05204) 9125 35

9.30 Uhr Computer-Einführungskurs; Kontakt: ☎ (05204) 92 59 70, Begegnungsstätte am Bonhoeffer-Haus

9.30 Uhr Computerkurs, »Alte Feuerwehr«, Heimatverein Amshausen, Bernd Meerkötter, ☎ (05204) 27 10, Mail: bernd.meerkotter@t-online.de

17 Uhr, 18 + 19.45 Uhr Yoga im Treff.Punkt, Apfelstr. 36

17.30 Uhr Geburtsvorbereitungskurs in der KITA »Arche Noah« mit Hebamme Melanie Stöttwig, ☎ 0170/96 77 823

19.30 Uhr Gruppenabend der Anonymen Alkoholiker (AA) im Heimathaus. Kontakt: ☎ (05204) 88 70 69 u. 92 97 93

20 Uhr Bibelgesprächskreis, LKG, Bahndamm 17

Donnerstag

9 Uhr Vormittagswanderung (Rentner) des Heimatvereins Amshausen

9 Uhr Folklore-Vorgruppe im Treff.Punkt Apfelstraße

9.30 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Computer-Bildbearbeitung, Kontakt: ☎ (05204) 92 59 70

10 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Gymnastik für jeden Tag

10 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße 36: »Der fröhliche Kreis«

14 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz

15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum, Kirchplatz 26

15-18 Uhr »Der Laden«, Kleiderannahme und Verkauf, sowie alle Artikel vom Ratzenfummel-Mobil, Am Markt 19

15-17 Uhr Künstlergalerie im Schlichte-Carree ist geöffnet, auch Sa. 10 bis 12 Uhr

16.45 Uhr Jungschar (8-12J.), **18 Uhr** TEA-Time (12-13 J.), **18.30 Uhr** Teenkreis (13-16J.), LKG Bahndamm 17

18 bis 19 Uhr Jugendchor im Bonhoeffer-Haus

19.30 Uhr Chorprobe des Männerchores »Belcanto« im Musikraum der Realschule

19.30 Uhr bis 21.15 Uhr Chorprobe der ev. Kantorei, Dietrich-Bonhoeffer-Haus

19.45 Uhr Chorprobe des Männerchores Brockhagen, Alte Dorfschule

20 Uhr Turnen der Landfrauen in der Sporthalle Grundschule Laukshof

20 bis 21.30 Uhr Chorprobe des Ev. Posaunenchores, Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Freitag

9 Uhr Krabbelkids I, **10.30 Uhr** Krabbelkids II, AWO-Familienzentrum/Kita Rostocker Straße

15 Uhr Tänze aus aller Welt mit Renate Müller im Bonhoeffer-Haus

19.30 Uhr Jugendkreis (ab 16J.), LKG Bahndamm 17

Samstag

14 Uhr Spieltag des Schachclubs im Heimathaus

15 bis 17 Uhr Besichtigungen im Historischen Museum

Sonntag

15 bis 16.30 Uhr Jeden ersten Sonntag, Gesprächskreis der Hospizgruppe für Menschen in Trauer, Heimathaus

Anke Mennecke

Kosmetik · Parfümerie · Fußpflege

ETERNITY NOW

Calvin Klein

new fragrances for women and men



Kirchplatz 12 - 33803 Steinhagen - Telefon: 05204 - 8180

www.parfumerie-mennecke.de



Schülerhilfe
Das Original. Seit 1974.

**In Zukunft
bessere Noten!**

- ZAP 10 und ABI Vorbereitungskurse, Probeklausuren
- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen

Jetzt kostenlos
beraten lassen!

2 kostenlose Unterrichtsstunden

Steinhagen • Kirchplatz 26 • Tel. 05204 / 9249490

Ambulantes Hospizteam Steinhagen

Hospiztelefon: 0172 1877259 • täglich 8-20 Uhr

Mail: hospizsteinhagen@gmail.com

Ihr Partner in Sachen Küche!

Bei Umbau, Umzug,
Ergänzung oder auch
Renovierung.



Modernisieren Sie Ihre Einbauküche mit den neuen energieeffizienten Einbaugeräten von Miele, individuelle Gestaltungsmöglichkeiten durch verschiedene Frontenfarben. Gerne beraten wir Sie auch zuhause bei Ihnen.



Elektro Sötebier GmbH & Co. KG

Patthorster Str. 1 - 33803 Steinhagen - Tel. 05204/87048-30

e-mail: info@elektro-soetebier.de

Rötger Das Baustoff-Centrum in Werther !
Mo. - Fr. : 7.00 - 17.30 Uhr Sa.: 7.30 - 12.00 Uhr



Wir haben was Sie zum Bauen brauchen!
Rötger GmbH & Co. KG 33824 Werther Hammstr. 68 Tel.: 05203-917080 Fax: 05203-9170827 www.roetger-baustoffe.de

ABB
NUTZFAHRZEUGVERMIETUNG
BI-Ummeln ☎ 05 21-2 99 44 22
www.ABB-Nutzfahrzeugvermietung.de
Transporter/Lkw 7,5 t f. Umzüge auch Langzeitvermietung

Telekommunikation
Schubert



KOMBINIEREN SIE MOBILFUNK MIT FESTNETZ:

Als MagentaEINS Kunde telefonieren Sie flat ins Fest- und Mobilfunknetz, surfen mit bis zu 100 MBit/s und erleben zusätzlich perfekte Fernsehunterhaltung mit EntertainTV - für 24 Monate ohne Aufpreis.*

MAGENTA ZUHAUSE
■ Internet und Telefonie Flat in alle Netze
nur **19,95 €¹** mtl.
ab dem 13. Monat 44,95 €¹ mtl.

DAS NEUE FERNSEHEN DER ZUKUNFT
■ 100 Sender, davon 23 in HD
■ Zeitversetztes Fernsehen
■ 7 Tage Replay²
zzgl. HD-Receiver für 4,95 €² mtl.

JETZT 24 MONATE OHNE AUFPREIS*

T .. **ERLEBEN, WAS VERBINDET.**

Telekommunikation
Schubert
Internet | Mobilfunk | Festnetz

PARTNER T ..

Woerdener Str. 12 | 33803 Steinhagen | TEL 052 04 8 00 30 77 | EMAIL tk.schubert@t-online.de

1) Angebot gilt für Breitband-Neukunden bei Buchung von MagentaZuhause S, M oder L bis zum 31.01.2017. MagentaZuhause S, M und L kosten in den ersten 12 Monaten jeweils 19,95 €/Monat. Danach kostet MagentaZuhause S 34,95 €/Monat, MagentaZuhause M 39,95 €/Monat und MagentaZuhause L 44,95 €/Monat. Ab dem 13. Monat der Mindestvertragslaufzeit kann auf Wunsch innerhalb der Tarifgruppe (bspw. MagentaZuhause) in einen Tarif mit geringerer Bandbreite gewechselt werden. Die Mindestvertragslaufzeit des neuen Tarifs beträgt 24 Monate. Voraussetzung ist ein geeigneter Router. Hardware zzgl. Versandkosten in Höhe von 6,95 €. Einmaliger Bereitstellungspreis für neuen Telefonanschluss 69,95 €. Mindestvertragslaufzeit für MagentaZuhause 24 Monate. MagentaZuhause S ist in fast allen, MagentaZuhause M in einigen und MagentaZuhause L in ausgewählten Anschlussbereichen verfügbar. Individuelle Bandbreite abhängig von der Verfügbarkeit. 2) Das Aktionsangebot gilt nur für MagentaEINS Neukunden und Breitband-Neukunden bei Buchung bis zum 15.01.2017. Es erfolgt für 24 Monate ein monatlicher 5-€-Rabatt auf die Optionen EntertainTV und EntertainTV Plus. Der HD-Receiver kostet 4,95 €/Monat und muss zur Nutzung der jeweiligen Option dazugebucht werden. Hardware zzgl. Versandkosten in Höhe von 6,95 €. Ab dem 25. Monat beträgt der Aufpreis für MagentaZuhause S, M und L mit EntertainTV 14,95 €/Monat (inkl. 4,95 €/Monat für den HD-Receiver). Der Aufpreis für MagentaZuhause S, M und L mit EntertainTV Plus beträgt ab dem 25. Monat 19,95 €/Monat (inkl. 4,95 €/Monat für den HD-Receiver). Einmaliger Bereitstellungspreis für neuen Telefonanschluss 69,95 €. Voraussetzung ist ein geeigneter Router. Mindestvertragslaufzeit für MagentaZuhause 24 Monate, für den HD-Receiver 12 Monate. 3) Die Funktion, Sendungen bis zu 7 Tage nach Ausstrahlung abzuspielen (7 Tage Replay), steht nicht bei allen Sendern bzw. allen Sendungen bereit. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

Infos zur Pflege

Am 17. November im Rathaus

● **Steinhagen (BNO).** Die Vorstellung von Hilfsmitteln, die den Alltag erleichtern und Informationen zum Einbau von fest installierten Treppenliften stehen am Donnerstag, 17. November, ab 18 Uhr, beim Pflegeinformationsabend im

Mittelpunkt. Die Gemeinde und zahlreiche Steinhagener Pflegedienstleister laden zu der Veranstaltung in das Rathaus ein. Der Eintritt ist kostenlos. Zum Teil können die vorgestellten Hilfsmittel direkt ausprobiert werden.

Müllabfuhrtermine

Montag, 24. Oktober
Kompost-Tonne Bezirk 1
Dienstag, 25. Oktober
Kompost-Tonne Bezirk 2+6
Mittwoch, 26. Oktober
Kompost-Tonne Bezirk 3
Donnerstag, 27. Oktober
Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7
Freitag, 28. Oktober
Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Leichtverpackungen Bezirk 2 + 7
Donnerstag, 10. November
Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7
Papier Bezirk 2 + 7
Leichtverpackungen Bezirk 4
Freitag, 11. November
Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10
Papier Bezirk 4
Montag, 14. November
Restmüll Bezirk 1
Leichtverpackungen Bezirk 3 + 10

Montag, 31. Oktober
Restmüll Bezirk 1
Mittwoch, 2. November
Restmüll Bezirk 2 + 6
Donnerstag, 3. November
Restmüll Bezirk 3
Freitag, 4. November
Restmüll Bezirk 4 + 7
Samstag, 5. November
Restmüll Bezirk 5, 8, 9 + 10
Montag, 7. November
Kompost-Tonne Bezirk 1
Leichtverpackungen Bezirk 1, 6 + 9

Schadstoffmobil

P Rostocker Straße/Schweriner Straße, 12 bis 14 Uhr
P Rosenplatz (Voßheide), 14.15 bis 16 Uhr
P Starenweg, Amshausen, 16.15 bis 18 Uhr
Dienstag, 8. November
Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6
Papier Bezirk 1, 6 + 9

Schadstoffmobil

P Bahnhofstraße (Heimathaus), 12 bis 14 Uhr
P Bauhof, Westernkamp, 14.15 bis 16 Uhr
P Kellerstraße (Brockhagen), 16.15 bis 18 Uhr
Mittwoch, 9. November
Kompost-Tonne Bezirk 3

Dienstag, 15. November
Restmüll Bezirk 2 + 6
Papier Bezirk 3 + 10
Mobiler Recyclinghof
P Grundschule Brockhagen, 15 bis 18 Uhr
Mittwoch, 16. November
Restmüll Bezirk 3
Leichtverpackungen Bezirk 5 + 8
Donnerstag, 17. November
Restmüll Bezirk 4 + 7
Papier Bezirk 5 + 8

Freitag, 18. November
Restmüll Bezirk 5, 8, 9, 10
Montag, 21. November
Kompost-Tonne Bezirk 1
Dienstag, 22. November
Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6
Mittwoch, 23. November
Kompost-Tonne Bezirk 3
Donnerstag, 24. November
Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7

Mobiler Recyclinghof

P Starenweg, Amshausen, 15 bis 18 Uhr
Freitag, 25. November
Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Kochen mit Leichtigkeit

Angebote der Gleichstellungsstelle

● **Steinhagen (BNO).** Süß oder pikant, Spezialität oder Grundnahrungsmittel – bei »Ich schaue in deinen Topf – du schaust in meinen Topf« ist die Vielfalt gewollt. Steinhagener Migrantinnen und Landfrauen des Kreises Gütersloh backen am Freitag, 11. November, 18 Uhr, gemeinsam in der Küche des Hauses der Jugend. Wer dabei sein möchte, kann sich bis zum 11. November bei der Gleichstellungsbeauftragten Bettina Ruks unter ☎ (05204) 997206 oder per Mail an bettina.ruks@steinhagen.de anmelden.

»Nur nicht den Humor verlieren« lautet am Samstag, 5. November, das Motto in der Begegnungsstätte Alte Feuerwehr. Von 14 bis 17 Uhr richtet sich der Workshop speziell an Frauen, die mit einem behinderten Kind zusammenleben und deswegen immer wieder besonderen Anforderungen gegenüberstehen. Anmeldungen für die Veranstaltung mit Elaisa Schulz nimmt ebenfalls Bettina Ruks entgegen.

ANZEIGE

Fit im MVZ

Mit Trainerin Natalie Finken

Seit fast einem Jahr bietet Natalie Finken nun ein individuelles Herz-Kreislauf-Training für Personen mit oder ohne Vorerkrankungen in Kleingruppen in den Räumlichkeiten des MVZ Steinhagen an. Nach der abrupten Schließung der ambulanten kardiologischen Reha-Abteilung des MVZ Ende August letzten Jahres standen sowohl die Teilnehmer als auch Natalie Finken vor der Frage, wie es weiter geht. Aus der Not wurde eine Tugend und seit November 2015 trainieren etwa 120 Männer und Frauen gemischten Alters in Kleingruppen auf dem Fahrradergometer oder Laufband und fördern sowohl die körperliche als auch die geistige Fitness mit diversen abwechslungsreichen Übungen.

Eine Einheit dauert dabei insgesamt eineinhalb Stunden und umfasst neben den verschiedenen Übungen auch eine kleine Verschnauf- und Trinkpause. »Es war schon erstaunlich, wie sich die Teilnehmer im Schneeballsystem informiert und abgefragt haben, wer mitmacht, als die Überlegung aufkam, das Ganze selbstständig weiterzuführen. Alle sind immer hochmotiviert und sollte es mal je-

mand im Vorfeld nicht sein, so reißt ihn die Gruppe jedes Mal wieder mit.« Zielgruppe für dieses individuelle Angebot sind sowohl vorerkrankte Personen, als auch diejenigen, die es nicht soweit kommen lassen wollen. »Aber man muss ehrlich sein:

Die meisten Teilnehmer sind, was den orthopädischen, onkologischen und internistischen Bereich angeht, vorerkrankt. Durch das Training in der Kleingruppe kann aber auf jeden individuell eingegangen werden und jeder trainiert so viel, wie er kann,« ist Natalie Finken wichtig. »Wer vielleicht noch unsicher ist und nicht weiß, was er sich zutrauen kann, der ist bei uns genau richtig!« Die Teilnehmer haben einen oder zwei feste Termine in der Woche und zahlen dafür einen monatlichen Beitrag. Bei Interesse kann sich jeder gerne unter ☎ (05204) 9277529 melden und auch einen Schnuppertermin vereinbaren.



Jetzt Gränse von unserer Weide bestellen!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr

Hofladen Biohof Bobbert

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

Tischlerei Klemp & Schlichting
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!
Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72
Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32

Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

TOLLE AUTOS

- Neuwagen
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen
- Vorführwagen
- Gebrauchtwagen

STARKER SERVICE

- Reifenservice
- Inspektion HU/AU
- Unfallabwicklung
- Mietwagen
- Zubehör u.v.m.

Tel.: 05241/9601-0

Autohaus BRINKER
www.autohaus-brinker.de



ŠKODA



Audi Service



Service



Nutzfahrzeuge Service

Das Extra vom

Haller Kreisblatt

Steinhagener Schaufenster

Haben Sie keine aktuelle Ausgabe erhalten?
Dann melden Sie sich unter Tel. 05201 - 15 115.



Sa., 22. Oktober 2016

INFO-TAG

**mit Vorträgen
und Führungen**

09.30 – 13.00 Uhr



Veranstaltungsort:

Haus des Gastes
Am Kurpark 12,
Bad Rothenfelde

gegenüber der Augenklinik



Augenklinik
Bad Rothenfelde

Augenklinik Dr. Georg, Am Kurpark 13-15, Bad Rothenfelde
Info-Telefon: 05424/644-160

Augenärztliche Gemeinschaftspraxis
Bad Rothenfelde - Bad Iburg - Bad Essen - Halle/Westf.

www.augenklinik-bad-rothenfelde.de

Unser Vortragsprogramm am Samstag, den 22. Oktober 2016:

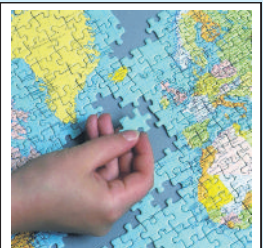
09.30 Uhr	Trockenes Auge - Ist das „trockene“ Auge immer trocken? Dr. S. Wirth, Augenärztin, Bad Iburg
bis	Gefäßverschluss - Eine akute Bedrohung des Sehvermögens? V. Prinz, Augenarzt, Halle/Westf.
11.00 Uhr	Diabetes - medikamentöse und chirurgische Therapieoptionen bei diabetischen Netzhauterkrankungen Dr. A. Gültekin, Augenarzt, Bad Rothenfelde
Pause	
11.30 Uhr	Grauer-Star-(Katarakt)-Operation - Gibt es nun die Brille im Auge? Dr. A. Fell, Augenarzt, Bad Rothenfelde
bis	Makuladegeneration - Was man als Betroffener wissen sollte Dr. H. Jedras, Augenärztin, Bad Rothenfelde
13.00 Uhr	Grüner Star (Glaukom) - die Gefahren erkennen, bevor sie entstehen Dr. A. Aintablian, Augenarzt, Bad Essen

parallel während der Vorträge:

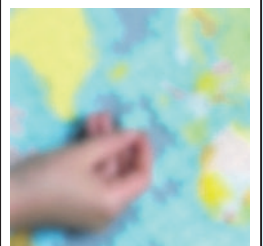
**Kurze Filmbeiträge zu verschiedenen Krankheitsbildern
und zur Blindenarbeit in Afrika**

**Simulation verschiedener Lebenssituationen bei bestimmten Augenerkrankungen und
interessante Führungen im OP der Augenklinik**

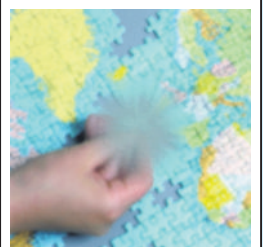
**Präsentation von Alltagshilfen für Blinde und stark Sehbehinderte
durch den Blindenverband Osnabrück-Emsland**



Normales Sehen



verschwommenes
Sehen mit Grauem Star



Sehen mit Makula-
Degeneration (AMD)

Lauf-
leine für
Pferde

altrom.
Göttin
der Ernte

Stadt im
Hegau

dt. Philo-
soph
† 1804

privater
TV-
Sender
(Abk.)

pani-
scher
Ansturm

bayrisch:
Spaß

max.
Schiffs-
tempo,
volle ...

in
hohem
Grade

schweiz.
Stadt
an der
Aare

byzan-
tinische
Prin-
zessin

engl.
Zahl-
wort:
zehn

byzanti-
nische
Kaiserin
† 803

ost-
dänische
Insel

dicht
konzentriert

großer
Raum

Begüter-
theit

indischer
Bundes-
staat

Kamera-
objektiv
(Kw.)

Zahl-
schalter

und so
weiter
(Abk.)

Drang

witziger
Einfall

Erb-
faktor

hinwei-
sendes
Fürwort

ein
Asiat

ostfranz.
Land-
schaft
(franz.)

offene
See

Haupt-
stadt von
Albanien

franz.
Filmidol
der 60er
(Abk.)

englisches
Flächen-
maß

Gruppe
von
Gaunern

persön-
liches
Fürwort

Kniff,
Trick

Umlaut

festes
Ortungs-
gerät

kurz für:
in dem

in-
nere
Ange-
legen-
heiten

schma-
ler
Durch-
lass

hin
und ...

exzen-
trischer
Kunst-
stil

Papier-
zählmaß

Einheits-
zeichen
für
Hertz

ein
Medi-
ziner,
Dentist

Ge-
flügel-
produkt

asiati-
sches
Reiter-
volk

besitz-
anzei-
gendes
Fürwort

Hafen-
stadt im
Irak

Flächen-
maß

Recht-
schreib-
übung

altgrie-
chische
Grab-
säule

Groß-
mütter

Schiffs-
eigner

Höhen-
zug im
Weser-
bergland

Vers

Sieb

akade-
mischer
Grad
(Abk.)

bevor

ehema-
licher
Schah
Persiens

Fremd-
wortteil:
feindlich

griechi-
sche
Vorsilbe:
außen

latei-
nisch:
ebenso

ugs.:
einiger-
maßen

Sprech-
weise
einer dt.
Ligatur

Garten-
blume

Gut informiert
den Tag beginnen

Mit dem Haller Kreisblatt – Ihrer Heimatzeitung!

 Die Nr. 1
im Altkreis Halle

www.haller-kreisblatt.de

SUDOKU

6	8		4		3		7	
			7		8	4		
						5		8
2						9		
	1	5	8	4	6	3	2	
		6						4
1		3						
		2	5		7			
	5		9		1		4	3

Die Rätsel-Auflösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

2	5	6	8	3	1	7	9	4
4	8	9	5	7	2	1	6	3
7	3	1	4	6	9	5	8	2
3	2	7	1	8	4	9	5	6
5	1	8	6	9	3	2	4	7
6	9	4	7	2	5	3	1	8
9	4	2	3	1	8	6	7	5
1	7	5	2	4	6	8	3	9
8	6	3	9	5	7	4	2	1

P	K	O	A	K	T	E		
U	K	R	A	I	N	E	R	
L	T	A	I	G	A	F	A	L
S	E	M	I	C	D	I	E	S
T	I	E	F	K	U	E	H	L
T	N	I						
L	E	T	T	E				
U	B							
L	A	N	Z	E				
B	D	U	R					
E	R	D						
T	R	A	E	G	A	K	Z	E
M	M	R	S	O	N	N	E	N
A	P	A	U	S	M	H	K	U
G	L	A	T	T	U	M	F	A
S	T	R	A	F	R	A	U	M

Der Gärtner dem die Profis vertrauen!!! Sie wollen Qualität zu fairen Preisen? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Kompetente Beratung und fachgerechte Ausführung stehen bei uns im Vordergrund. Sämtliche Arbeiten im Garten und rund ums Haus erledigen wir! Ihr Garten-Profi **Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen, Tel. 2219.**

Träume werden wahr – alles aus einer Hand
Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um den Hausbau bis zu Sanierungsarbeiten. Sollten Sie spezielle Wünsche, Vorstellungen haben – kein Problem sprechen Sie mit uns.
Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288
www.gresselbau.de

Dienstleistungen rund ums Haus, Gartenpflege, Reparaturen, Renovierungen, Laminat- und Parkettverlegung, Möbelmontage, Flughafentransfer, Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen u. v. m.
0171/1258862 oder 05204/88307

Hundesalon Steinhagen
Professioneller Schnitt für alle Felle
Auch mobil bei Ihnen Zuhause in Steinhagen und Umgebung!
Schneiden, scheren, bürsten, entfilzen, trimmen, Krallen-, Pfoten-, Augen-, Ohrenpflege.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundesalon-steinhagen.de

Immobilienbewertung: Sie haben sich schon einmal Gedanken gemacht, was Ihre Immobilie wert sein könnte und möchten es jetzt genauer wissen?! Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie Ihren kostenlosen Besprechungstermin. Immobilien und Beratung **Harald Laaser, – IHR FACHTEAM IM ORT –**
Fon 0 52 04/8 92 00
www.immobilien-laaser.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen.
Ob Pflasterarbeiten, Zaunanlagen oder Anpflanzungen – immer die richtige Adresse!

Garten- & Landschaftsbau
Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de



Heidi Milberg und Josef Reinhart

Steinhagen:
Kirchplatz 2
Tel.: 05204/9252870
Halle (Westf):
Kirchplatz 6
Tel.: 05201/6619220
E-Mail: info@afib-immobilien.de
Web: www.afib-immobilien.de

Ihr Partner für Werbung & Druck!

Vorstufe Druck
Nicole Kleigrewe

Mobil 01 71. 6 84 39 25
Telefax 0 52 45. 85 75 79
info@luetkereinke.de
www.luetkereinke.de

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
– Hausverwaltung von Wohnungseigentümergemeinschaften und Mietverwaltung
– Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
– Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Ihr Küchenumzug lohnt immer, sowohl von den Kosten als auch vom Aufwand her. Bei dieser Gelegenheit könnten wir Ihre Einbauküche auf Wunsch auch modernisieren; ob neue Fronten, neue E-Geräte, neue Arbeitsplatte, neue Auszüge oder den Fliesenspiegel als Glasrückwand gestalten. Rufen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne kostenlos ein Angebot. **Tischlerei Klaus Zwiener, Tel. 0 52 41/9 78 24 od. 0170/8072095**
www.tischlerei-zwiener.de

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Jughundzucht, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Flyball, Longieren, Führerarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Gabis Bügel- und Nähservice
Ihr zuverlässiger und individueller Service für Bügelwäsche und kleinere Näharbeiten.
Wenn Sie einen Service mit hoher Qualität, fairen Preisen und einem kostenlosen Hol- und Bringdienst suchen, rufen sie mich gern an:
Gabi Scholz, Telefon: 05204/6745 oder unter www.gutgebuegelt.de

Neu – ökologische Unkrautbeseitigung
auf Hofeinfahrten, Terrassen, Wegen usw. durch unser Liqui-Thermo-Verfahren ohne Pestizide.
Garten- und Landschaftsbau
Martin Knabe
www.martin-knabe.de
05204/921506

Akkordeon, musikalische Früherziehung, Trompete, Geige, Querflöte, Klavier, Gitarre, Blockflöte, Klarinette, Saxophon; viele Ensembles und Orchester. Seit 25 Jahren Unterricht in Steinhagen.
Musikschule für den Kreis Gütersloh e.V., Tel. 05241-925210

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen, Tel. 05204 / 2320

Dachfenster
Reparatur und Einbau
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Häuser und Wohnungen zum Kauf
von unseren Kunden gesucht in Steinhagen und Umgebung
AFIB Immobilien in Steinhagen
Kirchplatz 2, Tel. 05204-9252870
h.milberg@afib-immobilien.de

Pflasterarbeiten an Höfen, Terrassen, Zufahrten etc. sowie alle anfallenden Gartenarbeiten erledige ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Markisen – direkt ab Werk, ab sofort 10% Rabatt, über 100 Muster zur Auswahl
Helmig-Sonnenschutz
Tel. 05204/4244 od. 0171/3559402

Rentner-Organisationstalent, Umzugsorganisator, Haushaltsauflösungen, Fahr- u. Transportservice, Sperrmüllhelfer, zuverl., termingerecht, schnell u. preiswert z. fairen Festpreis. Tel. 0152 527 10071 m. AB

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen!
Wir machen Ihren Garten winterfest, Rückschnitt der Bepflanzung, Formschnitt für Hecken, Herbstzeit ist Pflanzzeit.

Garten- & Landschaftsbau
Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Kaminköpfe
Reparatur und Verkleidung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

SPRAYTANNING – Bräune sofort!
Vollautomatische Sprühkabine zur perfekt gleichmäßigen Bräunung zu besonderen Anlässen innerhalb von Minuten. Halbarkeit zwischen 8 und 10 Tagen. Je nach Hauttyp 19,90 € und 25,90 €. Termin erforderlich unter (0 52 01) 85 66 77.

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Faltenglätter Bügelservice
Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche?
Rufen Sie mich gerne an.
Brigitte Gressel 05204-8808877

Computerhilfe vor Ort
Windows, Internet, E-Mails, PC-Sicherheit, MS-Office, Systemeinstellungen, Drucker, Scanner, DSL-Router etc., je nach persönlichem Bedarf.
Einfach anrufen 0 52 04 – 92 59 16

Steinhagener Likör
www.likoer-wp.de

Hunde-Pension/-Betreuung
Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundepension-steinhagen.de

Dachrinnen
Reparatur und Erneuerung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Einzelnachhilfe zuhause, alle Fächer (Mathe, Engl., Deutsch usw.), Klassen und Schulen. INFRATEST: GUT, Note 1,8 (bundesw. Elternbefragung). Sprechen Sie mit uns! www.ABACUS-Nachhilfe.de
Tel. 05204/9276223 oder 05203/918482

Ströher Dog-Shop
Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeladen-steinhagen.de

www.kleintierpension-therheilpraxis-clarholz.de
Heike Scheller
Telefon 0 52 45/85 72 16
Handy 01 52/09 45 37 57

Erfahrener Kfz-Mechatroniker
zur Verstärkung unseres Teams in Voll- od. Teilzeit zu sofort gesucht.
Kfz-Rüdiger, Steinhagen,
Tel. 05204-998696.

Musikschule TON
(Olga Teske-Dipl. Musikpädagogin) bietet Klavier-, Gitarren-, Gesang-, Violinen-, Keyboard-, Contrabass-, Cello- und Blockflötenunterricht an.
Tel. 05204/6375 od. 01520/1703506

Wasser ist teuer!*
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Krischa sen. und jun.
Rufen Sie an mobil 0172-42 13 113

AFIB Immobilien in Steinhagen
Ihr richtiger Partner bei Vermietung und Verkauf
Kirchplatz 2, Telefon 05204-9252870
h.milberg@afib-immobilien.de

Wer klug ist, renoviert in den kommenden Wintermonaten – und sichert sich jetzt schon unseren bekannten „Winter-Rabatt“!
Malermeister Gerd GbR, Steinhagen-Brockhagen,
Tel. 0171/5468189 o. 0170/2219148

Tierbetreuung & Gassi-Geh-Service
mit Herz und Verstand bei Ihnen vor Ort!
Denise Lippek
Mobil: 01 51 / 41 95 15 25
www.tieragentur-spuersinn.de

Siebrasse Immobilien
Tel. 0175 - 54 69 70 6
info@siebrasse-immobilien

Ordelheides Kürbisparade
einmalig kreativ, jeden Tag im September und Oktober.



Anzeigen-Infos & Buchung

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166

E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenschaufenster.de

Renovieren, Tapezieren, Anstreichen, Bodenbeläge, Fassadenanstriche, Trockenbau u. v. m. Tel. 05201/6581564

Pflasterarbeiten übernehme ich! Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut, Tel. 05204-80350 Anruf ab 14 Uhr

Junge Fam. aus Steinhagen sucht ein **Haus zum Kauf**. Wer möchte sein Haus verkaufen oder kennt jemanden mit Verkaufsabsichten (auch zu einem späteren Zeitpunkt)? Für Ihren Tipp, sollte dieser tatsächlich zum Kauf führen, bedanken wir uns mit **500€!** (Bereits im Internet inserierte Immobilien sind uns bekannt.) 0151/11314599

Netter Mann, 62 J., sucht eine Frau für gelegentliche Treffen und schöne Stunden. Tel. 0170/3650644

PC-Hilfe priv. zu Hause: Windows, Internet, Sicherheit, E-Mails, Word, Excel, Drucker, DSL-Anschluss, etc... pers. Betreuung vor Ort. **Einfach anrufen 05204-925916**

Putzhilfe wöchentl. für 3 Std., mögl. Donnerstag vormittags, gesucht. Tel: 05204/2811

Steinhagen/Amshausen, Souterrain-Wohnung direkt am Waldrand ab sofort zu vermieten! 2 ZKB mit EBK u. Terrasse, ca. 68 m², PKW-Stellplatz, WM inkl. aller NK 610,- €, Kautions 1.100,- €, geeignet für 1-2 Personen. Tel. 0171/6424576

Mitarbeiter für den Vertrieb zur Festanstellung in **Werther** und **Steinhagen** gesucht (nachts). Idealer Zweitjob. **RVS UG Tel: 05201/15-180 info@ravensberger-Vertriebsservice.de**

Ehepaar mittl. Alters sucht 2-3 Zi.-Whg.(EG) o. kl.Häuschen, gerne mit Garten u.Terr., ab 01.02.2017 Tel. 05201/1588077

Rentner aus Steinhagen, 62 J., sucht in zwei Monaten Arbeit als Haushaltshilfe oder Reinigungskraft (Büro, Treppen, Fenster). Tel. 0170/3650644

Für die Zeitungszustellung suchen wir ständig zuverlässige Mitarbeiter/innen. **RVS UG Tel: 05201/15-180 info@ravensberger-Vertriebsservice.de**

Kl. Familie (Soldat, kfm. Angestellte, Tochter 2 J.) sucht ein **Haus in Steinhagen**. Egal ob neu oder alt und renovierungsbedürftig. Gerne Bereich kath. Kirche/Hilfsweg, aber absolut kein Muss. Bitte alles anbieten. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. 0151/51153026 (ab 18 Uhr)

Urlaub u. Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. Gemütl. FeWo für 4 Erw., kurze Wege zu Strand u. Hafen. Weitere Infos: 05204/800000 www.ichfliegeaufzingst.de

Rentner, 62 J., sucht leichte Arbeit auf 450-€-Basis wegen Herz-OP. Tel. 0170/3650644

Freundliche, helle 2 Zi.-Whg. EBK, Bad, 55 m² in Steinhagen zum 1.11.16 zu vermieten, WM 470,- €. Tel: 0171/9055093

Charmantes Ferienhaus am Dümmer See (ganzjährig buchbar), gern auch mit Hund. www.re-gattablick.de oder 0521/433810

Für die Zustellung diverser Magazine suchen wir Aushilfen. **RVS UG Tel: 05201/15-180 info@ravensberger-Vertriebsservice.de**

Auf der Suche nach 100%: Sie, Mitte 40, mit kl. Kind und wenig Zeit allein, sucht kinderlieben Ihn mit Hirn für Freizeit und Mee(h)r. Email an: SingleMumGT@web.de

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/ Harlesiel am Yachthafen, gemütlich, komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

UKS Elastische Fugen
seit 1983

Silikon Polyurethan MS-Hybrid

Uwe Kordbarlag

Ihre kompetente Fachfirma für Neufugen und Altfugensanierung - Innen und außen

Vorher Nachher

Steinhagen 0 52 04 - 920 934
Bielefeld 0 52 1 - 772 519 07

Isermann Immobilien

Britta Isermann
Ihre persönliche Immobilienmaklerin in Steinhagen und Umgebung

M: 0151 42410061
T: 05204 924841

www.isermann-immobilien.com

Für ein gutes Gefühl im Zuhause

Kotten o. ländl. Objekt gesucht!
Junge Familie (beide Akademiker mit Baby) sucht Haus zum Kauf im Raum **Halle/Steinhagen**. Als Sandforthlerin und Kölkebecker möchten wir mit unserem Nachwuchs hier bleiben und suchen Eigentum in Alleinlage, gerne mit Scheune. Das Objekt darf auch renovierungsbedürftig sein. Tel: 01766/4098048

Orthopädische Einlagen
Jeden Dienstagnachmittag im
SCHUHHAUS Tel. 0521 451542
HELLWEG
33649 Bielefeld-Quelle

KFZ Rüdiger
Meisterbetrieb
www.ruediger-kfz.de
Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

✓ **Kfz-Reparatur**
✓ **Wartung**
✓ **Service**
✓ **Unfallschäden-Instandsetzung**
✓ **An- und Verkauf**
✓ **TÜV**
✓ **Abgasuntersuchung**
✓ **Reifendienst**
✓ **Klimaanlagen-Service**

Jetzt zum Winter-Check!

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle/Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle/Westfalen;
Telefon 05201 / 1501,
Telefax 05201 / 15-165 (Redaktion)
und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer/in:
Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski
Verlags- und Anzeigenleiter:
Frank Wallner
Redaktionsleitung:
Nicole Donath, Marc Uthmann (Stv.)
alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,
Tel. 05204/ 2549, Fax 05204/2549
Email: info@steinhagenschaufenster.de
SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
Anzeigen-Disposition:
Tel. 05201/15111 . Fax 05201/15166
E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: Color-Druck GmbH
Lindenallee 19, 37603 Holzminden

Auflage: 10.500 Stck. – Verteilung in Steinhagen, Amshausen und Brockhagen kostenlos an Haushalte.

Titelfoto: Jonas Damme

In eigener Sache: Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler, die durch handgeschriebene Manuskripte entstanden sind, übernehmen wir keine Verantwortung. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. 1. 2016. Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos. Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westf.

Generation 50+
3-Zimmer-ETW im Herzen von Steinhagen, barrierefrei, ca. 74 m² Wfl., Sonnenbalkon **€ 178 000,-**
*Bedarf, Gas, 76,7 kWh/(m²*a), Bj. '07*

Ein Rohdiamant in erlesener Lage
Ausbaufähiges Scheunengebäude in GT-Isselhorst, bis zu 600 m² Wfl. denkbar, ca. 2.850 m² Grdst., Stellplätze **€ 355 000,-**

Wir kaufen auch selbst!

Stracke Immobilien
AN DER KUNSTHALLE
Artur-Ladebeck-Straße 6 – 33602 Bielefeld – 0521 / 770 19 440
www.stracke-immobilien.de

Das Extra vom **Haller Kreisblatt**

Steinhagener Schaufenster

Private Kleinanzeige nur 3,- €
(bis zu 5 Zeilen)

Geschäftsanzeige nur 10,- €
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 11.11.2016, 12 Uhr

NEU: Das Duell der Siemens Hörgeräte. Gerland sucht Teilnehmer für Vergleichsstudie.

Hinter-dem-Ohr oder Im-Ohr Hörgeräte - welche Modelle sind die richtigen für Sie?

Perfekter Sitz, höchste Unauffälligkeit und persönliche Konfiguration ermöglichen optimalen Tragekomfort und unbeschwertes Hörvergnügen mit modernen Hörgeräten. Das gilt sowohl für Hörgeräte die im Ohr, als auch für Geräte die hinter dem Ohr getragen werden. **Doch welche sind für Sie die richtigen?**

Automatische Klang- und Sprachoptimierung sowie die Unterdrückung von Störgeräuschen sorgen für optimalen

werden kleine Hinter-dem-Ohr Modelle für zwei Wochen getragen und anschließend mit Hilfe eines Fragebogens bewertet. Dann sind die neuen Im-Ohr-Modelle an der Reihe. Der Kooperationspartner für diese vergleichende Studie ist Siemens Hörgeräte, die seit langem Partner von Gerland Hörgeräte sind. Die Ergebnisse werden verglichen und anonymisiert an Siemens Hörgeräte für die Entwicklung künftiger Modelle übergeben.



Hinter-dem-Ohr Siemens Pure

- bequemer Sitz hinter dem Ohr
- Ohr-zu-Ohr Synchronisation und 8-Mikrofon-Technik für besseres Verstehen in lauten Umgebungen
- räumliches Hören
- zusätzlicher Sprachfokus
- Störgeräusch-Management
- staub- und wasserdicht
- Windgeräusch-Blocker
- fernbedienbar
- optionale TV Anbindung

Hinter-dem-Ohr oder Im-Ohr Hörgeräte
Vergleichen Sie selbst im Rahmen der Studie mit den neuen Siemens Hörgeräten.



Im-Ohr-Modell Messeneuheit 2016

- bequemer Sitz im Gehörgang, auf Wunsch maßgefertigt
- natürliche Richtwirkung und räumliches Hören
- Neu: Ohr-zu-Ohr Synchronisation
- Sprachverstärkung und natürlicher Fokus
- Störgeräusch-Management
- Windgeräusch-Blocker
- fernbedienbar
- Neu: optionale TV Anbindung

Hörkomfort in jeder Situation. Darüber hinaus zeichnen sich beide Bauformen durch eine unkomplizierte Bedienung aus. Diese kann entweder mit einer Fernbedienung oder aber über eine App mit einem Smartphone erfolgen.

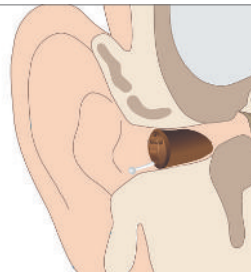
Direkter Vergleich jetzt möglich

Bei der aktuellen und kostenlosen Studie haben Interessenten mit und ohne Hörgeräteerfahrung die exklusive Möglichkeit beide Bauformen auszuprobieren und zu vergleichen. Zuerst

Thorsten Gerland: „Uns war und ist der Austausch mit der Industrie schon immer besonders wichtig. Nur so können unsere Kunden von den neuesten technologischen Erkenntnissen und Modellen unserer Partner profitieren“. Bei der Messeneuheit von Siemens handelt es sich um spezielle Modelle, die sofort ausprobiert werden können.



Im-Ohr-Hörgeräte sind von außen kaum sichtbar, da sie perfekt im Gehörgang sitzen. Die Geräte nutzen dadurch die natürliche Richtwirkung der Ohrmuschel, die den Schall einfängt und an den Gehörgang weiterleitet. Dort sitzt das Im-Ohr-Modell und verstärkt Töne, Klänge und Geräusche zielgerichtet.



Ihre Anmeldung bis zum 11.11.2016 Ablauf der kostenlosen Studie:

- professionelle Gehör-Analyse mit neuesten Messverfahren
- Kennenlernen aktueller Siemens-Modelle
- Einstellung der Hörgeräte
- 2-wöchiges Tragen eines Hinter-dem-Ohr-Modells und danach eines Im-Ohr-Modells
- Bewertung beider Modelle (mit einem Fragebogen)

Die Teilnahme ist bei folgenden Hörgeräte-akustikern möglich:

Gerland Hörgeräte
33803 Steinhagen
Tel. 05204 / 9251606
Bahnhofstraße 19

Die Studie wird auch durchgeführt in Halle, Bielefeld und Gütersloh.

Zentrale Anmeldung unter:
Tel. 0800 / 4 37 52 63 oder per Email unter anmeldung@hoerstudie-niedersachsen.de
Betreff: Siemens-Vergleichsstudie